

**Tips**

**total.  
regional.**



# STRUDENGAUER

Herbst 2015

## Regionalentwicklung

Strudengauer Schluchtnteufln

Urgeschichte & Handwerk

Messe-Rückblick

Grenzlandtheater



## ZÜNFTIGE GAUDI

### Oktoberfest am Messegelände

**WALDHAUSEN.** Hinein in die Dirndlkleider und Lederhosen heißt es am 10. Oktober beim mittlerweile vierten Waldhausener Oktoberfest. Für die passende Musik werden im Festzelt am Messegelände „Die 3 Zünftigen“ sorgen. Für größere Gruppen werden wieder die beliebten VIP-Tische angeboten. Um 120 Euro gibt es 8 x Eintritt, 8 x Essen und 8 Getränke. Der Einzeleintritt an der Abendkasse beträgt zehn Euro. Infos zum Vorverkauf und den Tischreservierungen gibt es unter 0664/3042431 oder 0660/5491317. ■



Die neue Perchtengruppe aus Waldhausen wird in ihrer ersten Saison an die 20 Einsätze absolvieren.

## STRUDENGAUER SCHLUCHTNTUEFLN

# Neue Perchtengruppe möchte altes Brauchtum hochhalten

**WALDHAUSEN.** Gegen Ausklang des Jahres erfreuen sich auch in der Region Veranstaltungen mit Auftritten von Perchtengruppen zunehmender Beliebtheit. Bei diesen wird heuer erstmals eine junge Gruppe aus Waldhausen mitmischen.

„Strudengauer Schluchtntuefln“ nennt sich die Gruppe, welche dieses Jahr den Entschluss gefasst hat, gemeinsam in der Perchten-

szene aktiv zu werden. „Unser Ziel ist es, den alten Brauch der Krampusse und Perchten den Leuten wieder ein wenig näher zu bringen“, erklärt Obmann und Vereinsgründer Alexander Eder. Derzeit bereiten sich die rund 20 Mitglieder, die aus den Bezirken Perg und Amstetten stammen, auf ihre erste Saison vor. Von Anfang November bis Mitte Jänner sind bereits Auftritte in Ober- und Niederösterreich, in der Steiermark, in Kärnten und Bayern fixiert – die

Burschen und Mädchen erwartet ein dicht gedrängtes Programm.

### Spektakuläre Show in der Heimatgemeinde

Am 18. Dezember erwartet die Besucher beim Perchtenlauf in Waldhausen eine spektakuläre Show der Strudengauer Schluchtntuefln und der Kematner Urteufeln. Wer Interesse an der aktiven Beteiligung hat, kann sich unter 0664/1638624 bei den Strudengauer Schluchtntuefln vorstellen. ■



„Die 3 Zünftigen“ Stefan, David und Ulli werden beim Waldhausener Oktoberfest für gute Stimmung sorgen.

## DONAUBRÜCKE GREIN

# Totalsperre ab 9. 10.

**GREIN.** Im Zuge der Sanierungsarbeiten an der Donaubrücke Grein kommt es von Freitag, 9. Oktober ab 21 Uhr bis Montag, 12. Oktober um 4 Uhr zu einer Gesamtsperre der B 3 Donau Straße sowie der Donaubrücke Grein. Ausweichrouten gibt es über Ybbs/Persenbeug, das Kraftwerk Wallsee (nur für PKW) oder die Donaubrücke Mauthausen. Die Donaubrücke Grein ist in dieser Zeit auch für Einsatzfahr-

zeuge nicht passierbar. Radfahrer und Fußgänger können die Brücke hingegen durchgehend benutzen. Weiters ist von Freitag, 6. November um 22 Uhr bis Sonntag, 8. November um 6 Uhr die B 3 Rampe Ost (Richtung Grein) in beiden Fahrtrichtungen gesperrt. Die Brücke selbst bleibt passierbar, allerdings kann man auf OÖ-Seite nur in Richtung Saxen, nicht aber in Richtung Grein, in die B 3 einbiegen. ■



Die Donaubrücke Grein ist für Fahrzeuge von 9. bis 12. Oktober nicht passierbar.

Foto: vovve

## REGIONALENTWICKLUNG

# Im Herbst fällt der Startschuss für interessante LEADER-Projekte

**PERG-STRUDENGAU.** Bei der ersten Sitzung des Leader-Projektauswahlgremiums wurden zugleich auch die ersten Projekte beschlossen, die eine Förderung aus dem Regionsbudget erhalten.

Einige der vielfältigen Projektideen wurden bereits umgesetzt, wie etwa der Themenweg „Schritte zum Loslassen“ in Mitterkirchen oder ein Kleinprojekt der Mühlviertler Kinderspiele unter dem Titel „Wir geben den Kindern eine Stimme“. Gestartet werden jetzt im Herbst zwei Qualifizierungsprojekte: das „Unternehmens-Exzellenz-Programm“ für Unternehmer/Landwirte zur Unternehmens- und Regionalentwicklung und das Projekt „Dorfwirte mit Zukunft“ für Übernehmer/Übergeber/Neustarter zur nachhaltigen Gemeinde- und Regionalentwicklung.

## Info-Veranstaltung in der Wirtschaftskammer Perg

Zu diesen Projekten gibt es eine öffentliche Info-Veranstaltung: Diese ist für Donnerstag, 15. Oktober um 18 Uhr in der Wirtschaftskammer Perg angesetzt.



Am 15. Oktober findet in der WKO Perg eine Informationsveranstaltung zum Unternehmens-Exzellenz-Programm statt.

Weiters werden im Herbst die Arbeiten zum Projekt „Begeharmachung des Burgturms der Ruine Spielberg“ in Langenstein gestartet. In Folge dann auch die ersten Arbeiten an der Herriinnenhalle im Keltendorf Mitterkirchen und Anfang 2016 die Donausteiggipfel-Inszenierung „Der Felsenreiter“ am Predigtstuhl in Gloxwald (Waldhausen). Die nächsten Projekte zur Weiterentwicklung der Region werden in der Sitzung des Projektauswahlgremiums Ende Oktober festgelegt. ■



Vizekanzler Reinhold Mitterlehner erkundigte sich bei Manfred Hinterdorfer und Nikolaus Prinz über den aktuellen Stand bei Leader-Projekten in der Region.



DURCH DEN STRUDENGAU

# Fotografische Schätze wurden für neuen Bildband ans Licht geholt

**GREIN.** Einer Radtour des Wiener Rechtsanwaltes und begnadeten Fotografen Karl Kaser (1861 bis 1942) zwischen Melk und Wallsee ist es zu verdanken, dass vom Strudengau und seiner Umgebung kunstvoll in Szene gesetzte Bilder von besonderer Qualität vorliegen.



Foto: Karl Kaser, Rechte: Hermann und Hildegund Kaser

Der Bildband „Durch den Strudengau“ zeigt historische Aufnahmen aus dem früheren Leben in der Region.

Dem Betrachter erschließt sich ein Stimmungsbild mit Fotografien wie Gemälden, die einen umfassenden Eindruck der Gegend im 20. Jahrhundert vermitteln und die Liebe des Fotografen zur Natur und Ästhetik erkennen lassen. Auf Kasers Reisen war die Fotokamera sein ständiger Begleiter.

Kunstvoll in Szene gesetzte Landschaftsbilder entführen in den Zauber vergangener Zeiten und geben im vorliegenden

Bildband ein eindrucksvolles Zeugnis über das Schaffen Karl Kasers. Der von der Stadtgemeinde Grein herausgegeben

ne Bildband „Durch den Strudengau und seine Umgebung“ ist um 22 Euro beim Stadtamt Grein erhältlich. ■



## Vitalia

Drogerie - Kosmetik - Fußpflege  
Linzer Straße 5 | 4280 Königswiesen



### Algo Masque

Kosmetikbehandlung

- Regeneriert beanspruchte Haut
- Wirkstoffe aus Algen, Marineextrakten und Hyaluronsäure
- Entfernt kleinere Hautunreinheiten

## VITALIA

# Make-up für immer

**KÖNIGSWIESEN.** Wer sich nicht täglich mit Schminken aufhalten möchte, kann sich nun auch ein mehrjährig haltbares (permanent) Make-up in der Drogerie-Kosmetik-Fußpflege Vitalia machen lassen. Besonders geeignet ist das Permanent Make-up für Personen mit Sehstörung, Kontaktlinsen- oder Brillenträger oder Personen, die auf konventionelle Kosmetikprodukte allergisch reagieren. Vor der Behandlung kann ein Beratungsgespräch vereinbart werden.



Augenbrauen werden mittels neuer 3D-Härchentechnik besonders natürlich geformt.

## Geschenkgutscheine

Vitalia-Gutscheine sind ein ideales Geschenk und können beliebig eingelöst werden. „Gönnen Sie sich eine Kosmetikbehandlung mit den hochwertigen Produkten von Resultime by Col-lin, eine Fußpflege oder eine Körperbehandlung in unserem Fachinstitut oder lösen Sie Ihren

Gutschein für Nahrungsergänzungsmittel, hochwertige Parfums oder andere Artikel in unserer Drogerie ein“, sagt Juliana Gaffl. ■ Anzeige

**i KONTAKT**

Vitalia Drogerie-Kosmetik-Fußpflege; Linzer Straße 5, 4280 Königswiesen; Tel. 07955/6250

## KELTENDORF MITTERKIRCHEN

# „Urgeschichte & Handwerk“ am 3. und 4. Oktober bei Markt im Fokus

**MITTERKIRCHEN.** Am Samstag, 3. und Sonntag 4. Oktober (jeweils von 10 bis 18 Uhr) verwandelt sich das Keltendorf Mitterkirchen für zwei Tage in einen zauberhaften Handwerksmarkt.

„Wir wollen unsere Besucher außergewöhnliche handwerkliche Produkte erleben lassen, feilgeboten von den Meisterinnen und Meistern ihres Handwerks. Unsere Besucher können ihnen an diesem Tag bei der Arbeit über die Schulter sehen und mit ihnen ins Gespräch kommen“, umreißt Bürgermeister Anton Aichinger das Konzept. Mehr als ein Dutzend Handwerker haben sich angemeldet zum Stelldichein im

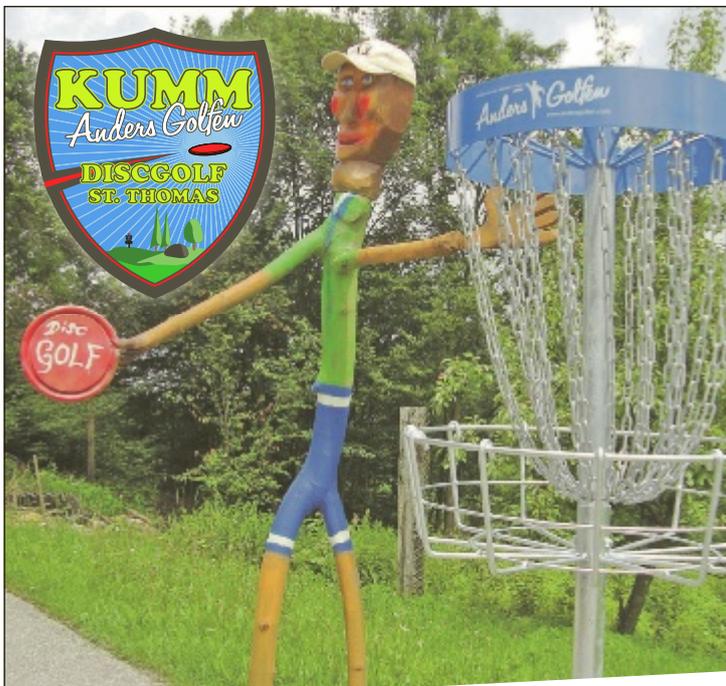


Perfekter Familienausflug: ein Besuch bei „Urgeschichte & Handwerk“ lohnt sich.

Keltendorf. Ein Vielfaches an Handwerksvorführungen wird zu sehen sein. Vom persönlich angemessenen Holzschuh bis zur Herstellung von Glasperlen, von Faustkeil, Messer und Pfeilspitze

aus Feuerstein über Schmuck- und Lederbearbeitung bis zur Herstellung von Ringpanzerhemden reicht das Spektrum der vorgeführten Handwerkstechniken. Dass an diesem Tag Textilverar-

beitung und verwandte Themen nicht zu kurz kommen, liegt auf der Hand: Vom Kardieren, Spinnen und Nadelbinden über kunstvoll brettchengewebte Borten sowie Gras, Bast und Flechten mit Weiden spannt sich der Bogen bis zu Traumfängern, Räucherware, Holzverbindungen, Birkenrindengefäßen, Bogenbau, Keramik und Holzkunst. Wie einzigartig das Angebot werden wird, zeigt sich auch an den Anfragen zum Markt: Eine Gruppe Gewandeter wird bereits am Vortag aus der Steiermark anreisen. Sie werden ihr über 150 Quadratmeter großes und zweieinhalb Meter hohes Zelt am Museumsgelände aufbauen, um bei Urgeschichte & Handwerk dabei sein zu können. ■



## Kumm Disc-Golf, Charly und Gaby Buchberger

4364 St. Thomas am Bl., Ober St. Thomas 11  
Telefon +43 (0) 664 / 30 84 787, cgbu@a1.net  
www.kumm-discgolf.at, www.andersgolfen.at

Öffnungszeiten: Montag – Sonntag von 9.00 - 18.00 Uhr  
Bei Gruppen ist eine Anmeldung erwünscht.

Die erste Adresse,  
wenn es um Ihre Küche geht:

## Küchen-Center Amstetten von Ballwein und Burgstaller

direkt an der Greiner Bundesstraße

ewe FM INTUO

KÜCHEN-CENTER  
AMSTETTEN

Betriebsgebiet Nord 4  
3300 Ardagger Stift  
Tel. 07472/93066

www.kuechen-center-amstetten.at  
Mo-Fr von 9:00 bis 17:00 Uhr, Sa von 9:00 bis 12:00 Uhr



RÜCKBLICK

# 55.000 Besucher können sich nicht irren, Clam-Konzerte sind Kult!

**BURG CLAM.** Der heurige Clam Live – Twentyfive Konzertsommer sollte die bisherige Erfolgsgeschichte krönen. Mit insgesamt über 55.000 Besucher strömten dann auch so viele Zuschauer wie noch nie auf das Open-Air-Gelände.



Die acht Konzertabende am Fuße der Burg Clam lockten im Jubiläumssommer die Massen an.

Foto: Josef Moritz

Liebevoll gestaltete kleinere Veränderungen am Gelände, die vergrößerte Bühne, aber natürlich vor allem die Kombination aus außergewöhnlicher Location und einem großartigen musikalischen Programm überzeugte die Fans einen Ausflug auf die Burg zu machen. Das heurige Jubiläumssjahr wurde von vielen Kapazündern der jüngeren

Musikgeschichte getragen: seien es die Clam-„Veteranen“ Status Quo, Eric Burdon, Uriah Heep, Nazareth beim Clam Rock, Herbert Grönemeyer und Hubert von Goisern bei ihren ausverkauften

Konzerten oder die „Debütanten“ OneRepublic, Slash und Mark Knopfler. The Makemakes, Balbina, The Last Internationale, The Doors Alive, Black Star Riders, Raven Eye, Klaus Pruenster,

Gary Clark Jr. und 5/8erl in Ehr'n feierten jeweils im Vorprogramm wiederum ihre Clam-Premiere. Gespannt blicken die Clam-Fans nun bereits den Konzertabenden im Sommer 2016 entgegen. ■



## 15 geförderte Mietwohnungen in Bad Kreuzen – Zentrum

Beziehbar ab Jänner 2016

Größe von 46,75 m<sup>2</sup> bis 89,94 m<sup>2</sup> + Loggia

Informationen am Gemeindeamt Bad Kreuzen bei Frau Ursula Buchberger unter 07266/6255 DW 75 oder buchberger@gem.bad-kreuzen.at und www.styria-wohnbau.at

### BAD KREUZEN

## Attraktiver Wohnort

**BAD KREUZEN.** Inmitten naturbelassener Landschaft werden in Bad Kreuzen viele schöne Baugrundstücke und bald auch neue attraktive Wohnungen angeboten.



Foto: Bruno Brandstetter

Blick auf die Gemeinde Bad Kreuzen

Für all jene, die sich im Kur- und Erholungsort niederlassen wollen, bietet Bad Kreuzen viele aufgeschlossene Parzellen zu günstigen Grundstückspreisen und moderaten Anschlussgebühren. Die Siedlungsstraßen und Güterwege sind gut ausgebaut und werden ständig erweitert bzw. in gutem Zustand gehalten. Kindergarten, Volks- und Sportmittelschule sowie Musikschule befinden sich im Ortszentrum, ebenso wie die ortsansässigen Ärzte. Es herrscht ein aktives Vereins- und Kulturleben. Die Tourismusgemeinde verfügt mit dem modernen Freizeitzentrum mit der Strudengauer Tennishalle, dem Erlebnis-

freibad und den Sportplätzen über ein umfangreiches Freizeitangebot. Bad Kreuzen hat auch als Naherholungsgebiet einiges zu bieten: das Wanderparadies begeistert mit vielen Natur- und Kulturdenkmälern. Auf beliebten Wanderwegen kann man das Gemeindegebiet erkunden und z.B. die Burg oder den Kneipp Garten besuchen. Bad Kreuzen ist ein ständig wachsender Ort im ländlichen Raum, von dem aus trotzdem auch die größeren Städte des Zentralraumes in erreichbarer Nähe liegen. ■ Anzeige

## SAGENWANDERUNG

# 700 Wanderbegeisterte waren entlang des Donasteiges unterwegs

**KLAM.** Die Gemeinde Klam, die Burg Clam und die WGD Donau Oberösterreich Tourismus GmbH luden am 13. September unter dem Motto „Glück im Mist & Feenzauber“ zu einer sagenhaften Wanderung am Donasteig mit Märchenerzähler Helmut Wittmann ein.

Bei strahlendem Sonnenschein folgten 700 Wanderer Helmut Wittmann. Die Route führte von der Burg Clam entlang der Klamer Donasteigrunde. An besonders schönen Plätzen rund um den Donasteig bei Klam wurden Sagen aus dem Donaunraum spannend und phantasievoll – vom Profi selbst – erzählt. Auf der Burg Clam fand der



Märchenerzähler Helmut Wittmann zog die Zuhörer sowohl entlang des Weges als auch innerhalb der Mauern der Burg Clam in seinen Bann.

Tag einen gemütlichen Ausklang. Ritter und Burgfräulein rundeten das Programm ab und zeigten bei Schaukämpfen ihre Künste. Auch

2016 wird es wieder eine sagenhafte Wanderung am Donasteig geben: der Termin wurde auf den 18. September festgelegt. ■

## i SAGENBUCH

Die Donausagen ziehen sich wie ein roter Faden durch den gesamten Donasteig. An 165 Start- und Rastplätzen werden sie erzählt und zeichnen ein stimmiges und facettenreiches Bild von der bayerisch-oberösterreichischen Donauregion. Im Donasteig-Sagenbuch wurden sie gesammelt und können nun in übersichtlicher Form nachgelesen werden.

Alle Sagen sind in einem Donasteig-Sagenbuch gesammelt. Dieses ist im Tyrolia Verlag erschienen und ist im Buchhandel oder bei der WGD Donau Oberösterreich Tourismus GmbH unter [www.donaushop.at](http://www.donaushop.at) erhältlich. Preis: 14,95 Euro

HEIZKAMINE

KACHELÖFEN

WANDFLIESEN

BODENFLIESEN

# Sigmund

Viele Bilder zum Gustieren auf unserer facebook-Seite!



**ECHTES HANDWERK aus dem Mühlviertel**

- . Fliesen
- . Heizkamine
- . Kachelöfen

Sigmund GmbH Hafnermeisterbetrieb 4323 Münzbach

[www.sigmund.at](http://www.sigmund.at)

MANFRED BUCHBERGER

# Sportlicher „Tausendsassa“ zum Konsulenten für Sportwesen ernannt

**ST. GEORGEN AM WALDE.** Seit dem Jahre 1989 dirigiert Obmann Manfred Buchberger den 279 Mitglieder starken Ortsverein ASKÖ St. Georgen am Walde. Die langjährige, verantwortungsvolle ehrenamtliche Tätigkeit wurde vom Land Oberösterreich mit dem Titel: „Konsulent für das Sportwesen“ durch Sport-Landesrat Michael Strugl gewürdigt.



Sportlandesrat Michael Strugl würdigte Manfred Buchbergers jahrelanges, vorbildliches Engagement in sportlichen Belangen.

„Ich gratuliere sehr herzlich zu dieser Auszeichnung. Sie haben viel Gutes getan und ihr Leben dem Sport verschrieben. Danke für das ehrenamtliche Engagement und ich ersuche weiterhin, so viel für die Gemeinschaft und den Sport zu leisten“, sagte Strugl bei der feierlichen Überreichung des Konsulenten-Dekretes am 10. September im Linzer Redoutensaal.

Manfred Buchberger hat sich in den letzten 26 Jahren ASKÖ-Vereinsarbeit als Vollzeitfunktionär mit großen Projekten rund um den Sport in der Gemeinde St. Georgen am Walde auseinandergesetzt und sich nicht nur beim ASKÖ einen Namen gemacht. Beim Verein Schorschi

koordiniert Manfred Buchberger seit dem Gründungsjahr 2003 sämtliche Aktivitäten als Projektleiter und Obmannstellvertreter und als aktiver alpiner Schisportler und Rennfahrer kann er sein Wissen als Skitrainer und Lehrer weitergeben. Für das Schorschi-Schneekanonen-Projekt und für den gänzlichen Neubau des Schorschi-Liftes mit

Flutlicht hat sich Manfred Buchberger kräftig in Szene gesetzt. Seine Bemühungen rund um den alpinen Schisport kommen auch noch mit der Bezirksreferentenfunktion des ASKÖ-Bezirk Mühlviertel zum Ausdruck. Seit dem Jahre 2014 kümmert sich der musikalische Jungpensionist auch um den Mountainbike-Zirkus in St. Georgen am

Walde, im Rahmen des großen internationalen MTB Granitbeisser Marathon-Events. Das letzte große sportliche Projekt trägt auch die Handschrift des neuen „Sportkonsulenten“. Auf dem ASKÖ-Freizeitgelände wurde die Errichtung einer lang ersehnten Stockhalle realisiert, welche am Samstag, 19. September feierlich eröffnet wurde. ■

## Wir bilden Lehrlinge aus!



Nöbauer & Tüchler

DER KONSTRUKTIVE METALLBAU

4352 Klam Nr.: 51 Tel. 07269 / 76513 Fax DW - 20

www.noebauer-tuechler.at e-mail: office@noebauer-tuechler.at

## FIRMA STEINKELLNER

## Grabstein in Perfektion

**ARDAGGER.** Die Firma Stein-design Steinkellner ist ein erfahrener und kompetenter Steinmetzbetrieb, der hochwertige Produkte aus Stein anbietet.

Im Steinmetzbetrieb im Ortsteil Tiefenbach, nahe der Donaubrücke Grein, erhalten Kunden neben einer kompetenten Beratung eine umfassende Angebotspalette an qualitativ hochwertigen Produkten aus dem Naturmaterial Stein. Grabstätten, Grabdenkmäler und Urnenkästen sind ausgestellt. Je nach Kundenwunsch werden diese individuell angefertigt.

#### Pflegeleichte Grabgestaltung

Pflegeleichte Grabgestaltung bei neuen sowie bestehenden Grabanlagen ist dem Steinkell-

ner-Team ein großes Anliegen. Aktuell geht der Trend zu Einlagen aus Edelstahl gefüllt mit Kies oder Deckplatten aus Granit (siehe Foto unten).

#### Häuslbauer aufgepasst

Auch Häuslbauer sind bei Steinkellner genau richtig. Fensterbänke nach Maß sind innerhalb von 24 Stunden abholbereit. Eine große Auswahl gibt es auch bei Küchenarbeitsplatten. Vorbeikommen lohnt sich, denn es gibt laufend Aktionen bei Leistensteinen, Pflaster oder Mauerabdeckungen im Granit-abholmarkt. Bestpreisgarantie auf Lagerware ist beim Familienbetrieb selbstverständlich. Hausnummer tafeln, Brunnen und Tröge runden das Angebot ab. Natürlich übernehmen die Steinkellner-Verlegeprofis auch die Verlegung oder Montage. ■

Anzeige



Bei Steinkellner stehen zahlreiche Grabanlagen in Perfektion zur Auswahl.

## Grabstein in Perfektion

Granit-Abholmarkt GmbH & Grabanlagen  
**www.Stein-kellner.at**  
 Tiefenbach 6, 3321 Ardagger, 0664 / 404 32 44, 07479 / 20 100  
**DIREKT AN DER GREINER DONAUBRÜCKE**



#### Wir beraten Sie gerne:

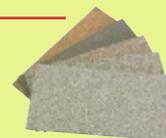
ZUBEHÖR FÜR EINFACHE GRABPFLEGE aus GRANIT bzw. EDELSTAHL, GRAVUREN, URNENKÄSTEN, GRABABTRAGUNGEN, PORZELLANFOTOS, GRANITKEILE MIT TRAUERSPRÜCHEN

**Bis - 70 % auf Lagergrabsteine und Lagerwaren!**  
**Granitharte Bestpreisgarantie auf Lagerwaren!**



**Leistensteine**  
**€ 12,90/lfm** ab Palette

**Granitplatten 60 x 30 x 2**  
 ab **€ 24,90/m<sup>2</sup>** ab Palette



**Quarzit gelb polygonal**  
 statt € 33,90 nur **€ 23,90 m<sup>2</sup>**

**Gartensitzbank**  
 statt € 299,- nur **€ 89,90 Stk.**



**Fensterbänke h=15,**  
 statt € 24,90 nur **€ 19,90 lfm.**  
**innen 24 Stk. abholbereit!!**

40. STRUDENGAUER MESSE

# 13.000 Gäste! – Beim Jubiläum purzelte heuer der Besucherrekord

**WALDHAUSEN.** Drei Tage lang wurde diesen Sommer von 21. bis 23. August das 40-jährige Bestehen der Strudengauer Messe gefeiert. Die regionale Großveranstaltung hat trotz allgemein zunehmender Veranstaltungsdichte in den letzten Jahren keinen Millimeter an Beliebtheit eingebüßt – im Gegenteil. Am Jubiläumswochenende strömten rund 13.000 Besucher aufs Messegelände – so viele wie nie zuvor.



Seit Jahren an der Spitze des Organisationsteams: Sonja und Walter Aigner

Für 40 Jahre perfekte Abwicklung und Erweiterung der Strudengauer Messe hin zu einem Großereignis von überregionaler Bedeutung wurden die Organisatoren vom Musikverein und Kameradschaftsbund bei der Jubiläumsauflage der Traditionsveranstaltung mit strahlendem Sonnenschein belohnt. Großes Lob gab es auch von höchster Stelle. So würdigten Vizekanzler Reinhold Mitterlehner und Infrastrukturminister Alois Stöger die Innovationskraft und das Engagement des Messteams um Walter und Sonja Aigner. „Vereine und Wirtschaft reichen sich hier seit 40 Jahren die Hand. Das ist nicht überall eine Selbstverständlichkeit“, brachte es Viktor Sigl auf den Punkt. „Es

ist eine einzigartige Kooperation zwischen dem Musikverein, dem Kameradschaftsbund und unzähligen Helferinnen und Helfern, welche für die Organisation und den reibungslosen Ablauf der Messe garantieren, und zum anderen die Stärkung der Wirtschaft in der ganzen Region vorantreiben“, sparte auch Ortschef Franz Gasser nicht mit Dank. Bewohner und Unternehmer der Region freuen sich auf jeden Fall schon auf die nächstjährige 41. Auflage. ■



Regionale Firmen stellten ihre neuen Produkte vor und informierten über die aktuellen Trends.



Melanie Leonhartsberger durfte den Hauptpreis in Empfang nehmen. Auch Franz Langeder (Geschäftsführer/Verkauf) vom Autohaus Gmeiner gratulierte.



Mit einem Messestand vertreten war auch Unternehmer Karl Gruber (li.)



Zwei Minister und ein Landtagspräsident packten beim Bieranstich gemeinsam an.

Fotos: Hochgatterer

## SO FEIN SCHMECKT GREIN

## Die wilde Zeit in der Traube

**GREIN.** Im Oktober sind wieder die traditionellen Wildwochen im Gasthof „Zur Traube“ angesagt. Das kreative Küchenteam bietet dabei heimisches Wild mit raffinierten Beilagen.

Das Angebot reicht vom Hirschfilet über Wachtel, Hasenlauf bis zum Wildschwein. Preiselbeerbuchteln oder Rotkrautbällchen runden diese wilden Gerichte ab. Dazu reicht das Service-Team edle Tröpfchen aus den besten Weinbaugebieten Österreichs.

**Tipp: Tisch reservieren**

Jetzt gilt es noch schnell einen Tisch zu reservieren, denn die „Wilde Zeit“ in der Traube dauert nur von 9. bis 31. Oktober. Ein besonderes Highlight ist auch der monatliche Brunch. Dieses ver-



Beim „Dinner for Two“ genießen Gäste die kulinarischen Überraschungen in besonderem Ambiente.

längerte Frühstück bietet sich besonders gut für einen gemütlichen Start in den Tag mit Freunden ab 8.30 Uhr an. Informationen

zu den Angeboten gibt es unter 07268/312 oder im Internet auf [www.zurtraube-grein.at](http://www.zurtraube-grein.at). Das gesamte Team wünscht Ihnen einen

schönen Herbst und bewirbt Sie gerne bei ihrem Besuch im Gasthof „Zur Traube“ in Grein. ■ Anzeige

Wild

So fein schmeckt Grein.

# WOCHEN

Um Reservierung wird gebeten.

## 9. - 31. Oktober



**GASTHOF**  
*Zur Traube*

4360 Grein, Greinburgstraße 6

Tel. 07268/312

[www.zurtraube-grein.at](http://www.zurtraube-grein.at)

Donnerstag Ruhetag.  
Sonntag Abend geschlossen.

## Frühstücks- BRUNCH

Für einen guten Start in den Morgen empfehlen wir Ihnen ein gemütliches, verlängertes Frühstück mit Freunden.

Wir beginnen ab 8:30 mit einem Glas Prosecco gehen über zu Fruchtsäfte, Kaffee, frisches Brot, warme Eiergerichte, hausgemachte Marmeladen, gutes Müsli & süße Sachen zu vernaschen. Bevor die Mittagsglocken läuten, ein paar Weißwürste mit Brezen und zum Schluss noch etwas warmes für den Magen. Termine unter [www.zurtraube-grein.at](http://www.zurtraube-grein.at)

18.10.

22.11.

20.12.



- Aggstein**  
So., 22. November 2015  
(€ 49,00)
- Waldweihnacht**  
So., 29. November 2015  
(€ 49,00)
- Wellness im Advent**  
10.-14. Dezember 2015  
(€ 399,00)
- Glitzernder Advent**  
Sa., 12. Dezember 2015  
(€ 59,00)
- BMW Museum**  
Do., 18. Februar 2016  
(€ 79,00)
- Pullman City**  
So., 24. April 2016  
(€ 49,00)
- Genussreise 3 Viertel**  
Sa., 12. März 2016  
(€ 59,00)



*Ihr kompetenter Partner für Bus- und Gruppenreisen aller Art.*

[www.naderer-reisen.at](http://www.naderer-reisen.at)  
0732/660303



Mit einer „kleinen Aufbruchfeier“ wurde der Baubeginn beim „Tonibauern“ für die Umbauarbeiten auf acht neue Wohnungen fixiert.

## „TONIBAUERNHAUS“ Wohnraum-Initiative mitten im Grünen

**BAUMGARTENBERG.** Unternehmer Ernst Grillenberger – der heuer seinen 80. Geburtstag feierte – hat vor Jahren das leerstehende, alte „Tonibauernhaus“ gekauft. Nunmehr investiert Grillenberger 1,6 Millionen Euro in das Objekt und baut acht neue Wohnungen ein. Das Objekt liegt zirka einen Kilometer von der B 3 entfernt und ist infra-

strukturell voll erschlossen. Bei diesem Umbau kommt das erste Mal die neue OÖ. Raumordnung zum Tragen. Die neue Raumordnung ermöglicht mittlerweile einen Teilabbruch des Gebäudes. Mit diesem Umbau eines aufgegebenen Bauernhofes leistet Grillenberger einen persönlichen Beitrag zur Stärkung des ländlichen Raumes. ■



Hundebesitzer können künftig bei einem Stammtisch Ideen austauschen.

## GEDANKENAUSTAUSCH 1. Mühlviertler Hundestammtisch

**WALDHAUSEN.** „Die Jäger haben einen, die Bauern haben einen, sogar die Fischer haben einen ... warum nicht auch wir?“, meint Hundexpertin Astrid Weprek, die am 2. Oktober um 20 Uhr zum 1. Mühlviertler Hundestammtisch nach Waldhausen einlädt. In der Folge ist jeden ersten Freitag im Monat eine gemütliche Zusam-

menkunft aller Hundebesitzer geplant. Dabei soll über Erfahrungen, Erlebnisse aber auch Probleme mit den Hunden geredet werden. Anmeldungen und Infos unter 0676/5056011. Der Veranstaltungsort in Waldhausen wird je nach Anzahl der Anmeldungen gewählt. Die Teilnehmer werden verständigt. ■



Michael Furthlehner (St. Georgen/W.)

## WORLD SKILLS Leistungen gewürdigt

**GREIN/NEUSTADTL/ST. GEORGEN.** Die oberösterreichischen Medaillengewinner bei den Berufsweltmeisterschaften „WorldSkills 2015“ in Sao Paolo wurden am 8. September bei einem feierlichen Empfang im Linzer Landhaus geehrt. Landeshauptmann Josef Pühringer und Bildungslandesrätin Doris Hummer gratulierten nochmals ganz herzlich. Mit den sieben Gewinnern, der Gewinnerin und ihren Familien freuten sich weitere Gäste aus der Politik, von den Interessensvertretungen, Vertreter der Lehrbetriebe und Berufsschulen sowie die Betreuer bei den Wettbewerben über die großartigen Erfolge: Marius Golser aus Wels ist Steinmetz-Weltmeister, Martin Entholzer aus Michaelnbach holte Silber bei den Maurern. Aufgrund ihrer hohen Punktezahl haben fünf weitere Teilnehmer und eine Teilnehmerin aus Oberösterreich beziehungsweise von oö. Lehrbetrieben Medaillen „for Excellence“ errungen. Darunter auch Michael Furtlehner aus St. Georgen am Walde (VOEST) und Thomas Käferböck aus Neustadtl (Firma Meisl). ■



Meisl-Lehrling Thomas Käferböck

Fotos: Land OÖ/Kauder

ERNECKER PHOTOGRAPHY

# Fotografen-Ehepaar stellt sich vor

**ARBING.** Hallo, wir sind die Erneckers. Wir sind das Fotografenehepaar aus Arbing und möchten uns kurz vorstellen.

Unsere gemeinsame Leidenschaft ist die Fotografie, welche wir zu unserem Beruf gemacht haben. Eigentlich haben wir beide andere Berufe erlernt, fotografieren ist schon lange unser gemeinsames Hobby. Mit dem Studium an der „Prager Fotoschule“ haben wir das Handwerk der Fotografie erlernt und auf absolutes Profiniveau gebracht.

## Karl über seine Frau Claudia:

Claudia war zuvor Pflichtschullehrerin an der Hauptschule und am Poly. Sie ist die Künstlerin, die es liebt Emotionen fotografisch festzuhalten. Ob Freudentränen bei einer Hochzeit, eine herzhafte Umarmung



Claudia und Karl Ernecker harmonieren im Privat- und Berufsleben als Team.

unter Freunden oder ein kurzes Lächeln eines Neugeborenen – sie hält den richtigen Moment fest und kennt auch ein paar Tricks, wie man selbst den Kleinsten ein Lächeln entlockt.

## Claudia über ihren Mann Karl:

Karl studierte Automatisierungstechnik und war zuletzt Bauleiter

im Tiefbau. Er ist unser Techniker, er beherrscht das Licht und seinen Belichtungsmesser. Es wird nichts dem Zufall überlassen, um das perfekte Foto zu bekommen. Er ist nicht nur unser Experte für Produkt- und Werbefotografie, sondern auch unsere eigene Forschungs- und Entwicklungsabteilung, die sich ständig

mit der Weiterentwicklung unserer mobilen Fotobox Cheese beschäftigt. Diese gibt es nicht nur zum Vermieten, sondern „cheese. Die fotobox“ ist auch ein Selfie Studio. Kunden gehen ohne uns ins Studio, nutzen die Technik und mieten sich für 20/50 Minuten ein, Termine dazu werden online gebucht. Starten soll das Ganze noch vor Weihnachten. 3 Kameras, 3 Perspektiven. Du bist das Model, der Star und der Fotograf zugleich.

## Ab 2016 im neuen Studio

In unserem Heimatort Arbing entsteht gerade unser Fotostudio wo wir ab 2016 für euch arbeiten. Hier haben wir auch die emotionale und technische Welt vereint. Das barrierefreie Studio bietet auf etwa 150 m<sup>2</sup> eine moderne Ausstattung die keine Wünsche offen lässt. ■

Anzeige

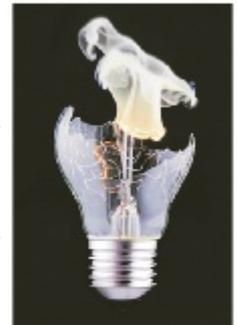




Hochzeit Babybauch  
Neugeborene Familie  
CakeSmash Boudoir

Fotobox

Produkte Architektur  
360° Kugelpanoramen



[www.erneckerphotography.at](http://www.erneckerphotography.at)

BEWEGUNG & GENUSS

# Wanderlust trifft in der Region Perg-Strudengau auf Gaumenfreude

**STRUDENGAU.** Der goldene Herbst lässt sich wieder wunderbar zum Wandern in der Region nutzen. Zu einer schönen Wanderung gehört auch eine geschmackige Stärkung in einem Gasthaus oder einer Jausenstation.



Wandern macht hungrig und durstig – einen Überblick über Wege und Einkehrmöglichkeiten gibt es auf [www.perg-strudengau.at](http://www.perg-strudengau.at)

Übersichtlich zu finden sind sämtliche Wanderwege und Einkehrmöglichkeiten der Leader-Region Perg-Strudengau, nach Orten geordnet, unter [www.perg-strudengau.at](http://www.perg-strudengau.at)

**Heimische Schmankerl**

Die Wirte entlang der Strecken setzen auf Qualität und regionale Produkte und haben für müde

Wanderer stets eine Vielzahl von Schmankerln und Gaumenfreuden zur Auswahl. 160 bestens

beschriebene Wanderwege bieten ein großartiges Naturerlebnis für jeden Wanderer. 16 davon (inklusive

Donausteig) wurden sogar mit dem Österreichischen Wandergütesiegel ausgezeichnet. ■

LEBEN TEILEN – GLAUBEN TEILEN

## Pilgerwanderung nach Pergkirchen

**BAUMGARTENBERG.** Unter dem Leitsatz „Leben teilen – Glauben teilen“ findet am 24. Oktober eine Pilgerwanderung von Baumgartenberg nach Pergkirchen statt. Abmarsch ist um 7.15 Uhr bei der Pfarr-

kirche Baumgartenberg. Mit der Ankunft in Pergkirchen wird gegen 11.30 Uhr gerechnet. Den Abschluss bildet eine Andacht in der Kirche, die dem Hl. Martin geweiht ist. Anmeldung unter 0664/5673076. ■

INTERMEZZO

## Ausstellung in der Sturmmühle Saxen

**SAXEN.** Im zweiten Teil der Ausstellungsreihe „Intermezzo“ gibt es in der Galerie der Sturmmühle noch bis 25. Oktober Werke von Künstlern des Europäischen Kunstkreises (Christine Hirsch-

berg, Gabi Gugg, Markus Steinbichler, Sigrid Nepelius) zu sehen. Die Öffnungszeiten: Mittwoch bis Sonntag von 13 bis 18 Uhr. Nähere Infos unter der Nummer 0664/1534238. ■



**Jazz-Kulinarium** Nach den erfolgreichen Opern- und Jagd-Kulinarien der letzten Jahre, bietet das Kulturforum Arbing am Sonntag, 11. Oktober im Schloss Arbing ein Jazz-Kulinarium. Dazu konnte die Wienerin Ines Reiger (Bild), die europaweit zu den Besten ihres Faches gehört, gewonnen werden. Sie wird mit zwei Musikern auftreten. Gastwirt Wolfgang Schweiger wird die Besucher in bewährter Weise kulinarisch verwöhnen (4-gängiges Menü und 1 Glas Prosecco um 39 Euro). Anmeldungen sind bis 9. Oktober unter 07269/386 möglich.

**PABNEUKIRCHEN, EIN LOHNENDES AUSFLUGSZIEL**

# Entspannen, genießen, erleben, entdecken und erfahren

**PABNEUKIRCHEN.** Naturliebhaber genießen in Pabneukirchen die abwechslungsreiche Mühlviertler Hügellandschaft bei genüsslichen Wanderungen, bei Pferdekutschfahrten oder bei Ausritten durch die verträumte Landschaft.



Egal ob zu Fuß oder auf dem Rücken der Pferde – eine Erkundungstour zu den schönsten Plätzen der Gemeinde Pabneukirchen lohnt sich immer.

Zwölf beschilderte Wanderwege führen zu den schönsten Plätzen im Gemeindegebiet. Zwei Wanderwege sind mit dem österreichischen Wandergütesiegel zertifiziert. Mehrere Wege sind mit Schautafeln und/oder Panoramatafeln ausgestattet. Auch ein Besuch in der Heimatstube lohnt sich. Zu den Kostbarkeiten der Sammlung im kleinen aber feinen Museum zählen neben einer bemerkenswerten

ten Bauernstube um 1900, zahlreiche Objekte der Volksfrömmigkeit, Zeugnisse bäuerlicher Alltagskultur und landwirtschaftliche Gerä-

schaften aus längst vergangener Zeit. Die Heimatstube ist ganzjährig nach Vereinbarung zu besichtigen. Auskunft und Anmeldung bei

Christine Hochstöger (Terminvereinbarung unter 0664/75 08 08 07).

## Holzwelten – besonders mit Führung in einer Gruppe empfehlenswert!

Bestens für einen Ausflug eignen sich auch die Holzwelten. Mit dem Schau-, Lehr- und Erlebnisbereich „Holzwelten“ und dem Schau- und Produktionsstandort von Naturstammhäusern wird ein umfassendes und abwechslungsreiches Bild des Naturproduktes Holz und seiner vielfältigen Verwendungs- und Einsatzmöglichkeiten geboten. Neu ist der im September eröffnete Barfußweg. Kontakt: 07265/5255-50, info@holzwelten-pabneukirchen.at

Anzeige



Nähere Informationen:  
**Marktgemeindeamt Pabneukirchen**  
 Hr. Mag. Erwin Haderer  
 07265 / 5255-0  
 haderer@pabneukirchen.ooe.gv.at

[www.pabneukirchen.at](http://www.pabneukirchen.at)

## PABNEUKIRCHEN - Baugründe am Dach des Strudengaus

Tolle Lagen, Natur pur, gute Infrastruktur, funktionierende Nahversorgung, wunderbare Freizeitmöglichkeiten, aktives Vereinsleben, gute Verkehrsverbindungen zu den Zentralräumen und Arbeitsplätzen machen die Ansiedlung in Pabneukirchen attraktiv.

Baugrundpreis ab ca. 30,-





Die Waldhausener Theater-Urgesteine zeigen sich bei den im Oktober startenden Aufführungen wieder von ihrer besten Seite.

**GRENZLANDTHEATER**

# Mit Komödie in den Herbst: „Auf der Kur do geht’s zua“

**WALDHAUSEN.** Mit ihrer Ideologie die Leute zu unterhalten, Spaß am Theaterspiel zu haben und nebenbei mit dem Reinerlös Menschen zu helfen sind die Mitglieder des Grenzlandtheaters seit mehr als drei Jahrzehnten erfolgreich und weithin bekannt.

Karl Hofstätter und sein starkes Team, bestehend aus Rosemarie Mutenthaler, Petra Zeh, Josef Kamleitner und Franz Aigner, werden auch in diesem Jahr wieder die Besucher aus nah und fern mit einem lustigen Stück im Gasthaus Hader blendend unterhalten. „Auf der Kur do geht’s zua – oder Wenn einer eine Reise tut“ heißt die Komödie von Regina Rösch, die am Samstag, 17. Oktober erstmals zu sehen sein wird.

**Newcomerinnen sorgen für frischen Bühnenwind**

Drei junge Waldhausenerinnen fiebern der Premierenaufführung bereits besonders entgegen. Karin



Junge Schauspielertalente unter sich: Karin Aigner, Stefanie Zeh und Marina Mutenthaler fiebern der Premierenvorstellung am 17. Oktober entgegen.

Aigner, Stefanie Zeh und Marina Mutenthaler, die bereits beim Adventmarkt-Kindertheater ihr großes schauspielerisches Talent unter Beweis stellten, spielen im Herbst mit ihren Eltern auf der großen Bühne.

Mit dem amüsanten Dreiakter wollen die Darsteller heuer nahtlos an die vergangenen Erfolge

wie etwa bei den Stücken „Das Loch in der Wand“ oder „Der verflixte Schaukelstuhl“ anknüpfen und den Reinerlös wieder einem guten Zweck zuwenden. Zuletzt zeigte man sich im Therapiezentrum Waldhausen unter dem Motto „Kein Geld sondern Spielzeug lässt Kinderherzen Strahlen“ erkenntlich. ■

**i INHALT & TERMINE**

Zum Inhalt des Stückes: Otto Krause und sein Freund Emil fahren seit 20 Jahren gemeinsam zur Kur und „erholen“ sich dort auf ihre spezielle Weise vom Alltag, während ihre Frauen die Wirtschaft führen. Nicht verwunderlich, dass sie einmal mit ihren Männern gemeinsam Urlaub machen wollen und die Kur ausfällt. Beim Antritt der Urlaubsreise kommt es schon an der Bushaltestelle zu den ersten Überraschungen und diese sollen nicht die letzten bleiben. Im Verlauf der drei Akte entstehen somit viele turbulente und humorvolle Situationen.

Samstag	17. Oktober	20 Uhr
Sonntag	25. Oktober	20 Uhr
Freitag	6. November	20 Uhr
Samstag	7. November	20 Uhr
Samstag	14. November	20 Uhr
Sonntag	15. November	15 Uhr

Platzreservierungen sind unter der Nummer 07260/4412-17 bei der Raiffeisenbank Waldhausen möglich. Abends können Karten auch unter der Nummer 07260/4348 bei Helga Buchinger angefordert werden.

**Beate Schweiger**  
Ihre Beraterin im Verkauf  
4320 Perg, Herrenstr. 1  
Tel.: 07262/54 000-1675  
Mobil: 0664/815 76 33  
Fax: 07262/54 000-1680  
b.schweiger@tips.at

## VEREIN FÜR DORFENTWICKLUNG

# „Schritte zum Loslassen“ – Weg lädt entlang der Naarn zum Besinnen ein

**MITTERKIRCHEN.** Der Verein für Dorfentwicklung mit dem Namen „Mitterkirchner Zukunft“ rund um Obmann Josef Riesenberger und Cäcilia Brodessa möchte mit Themenwegen in der Gemeinde Hilfestellung für das Loslassen im Alltag bieten.

Die Projektleiterin Cäcilia Brodessa hat mit fachlicher Unterstützung von August Höglinger ein wissenschaftlich fundiertes Konzept für den ersten Themenweg, „Schritte zum Loslassen“, ausgearbeitet. Hierbei geht es um den gefühlsmäßigen Teil, der zu einem gelungenen Loslassen die Basis bildet. Zwölf Tafeln mit



Das Team um Obmann Josef Riesenberger (re.) und Cäcilia Brodessa eröffnete am 19. September im Beisein vieler interessierter Gäste den neuen Themenweg. Dieser zählt auch zu den aktuellen Leader-Projekten.

berührenden Texten begleiten die Wanderer auf dem 4,6 Kilometer langen Weg, der hauptsächlich der renaturierten Naarn

entlangführt. Man erfährt dabei Wissenswertes und hilfreiche Strategien, die den Umgang mit dem Lebensthema „Loslassen“

erleichtern und manch andere Sichtweisen näherbringen. Start ist beim Infoplatz neben dem Sportplatz. ■

## NEUES ALS ERSTER ENTDECKEN.

DER NISSAN QASHQAI. JETZT MIT € 2.000,- CROSSOVER-BONUS.



Innovation that excites



**NISSAN QASHQAI VISIA**  
1.2 DIG-T, 85 kW (115 PS)

**AB € 18.990,-\***

**Gesamtverbrauch l/100 km: Stadt 6,9, Überland 4,9, gesamt 5,6; CO<sub>2</sub>-Emissionen: gesamt 129,0 g/km.**

Abb. zeigt Symbolfoto. \*Angebot gültig für Kaufverträge bis 30.09.2015. € 2.000,- Crossover-Bonus bereits berücksichtigt. Nur für Konsumenten.

**Gmeiner** GESMBH.  
autohaus-gmeiner.at

Autohaus Gmeiner • Markt 97  
4391 Waldhausen • Tel.: 07260 4237 12  
www.autohaus-gmeiner.at

BÜRGERMEISTER-JUBILÄUM

# Kastner: „Alles was ich bis jetzt getan habe, hat mir Freude gemacht“

**BAUMGARTENBERG.** Punktgenau am Freitag, den 11. September vor 25 Jahren hat Erwin Kastner das Bürgermeisteramt in der Machlandgemeinde vom damals ältesten Bürgermeister des Bezirkes Perg Franz Gusenbauer übernommen.



Erwin Kastner, im Bild mit seiner Frau Maria und den Gratulanten Karl Gusenbauer, Gerhard Fornwagner und Viktor Sigl, leitet seit mittlerweile einem Vierteljahrhundert die Geschicke der Machlandgemeinde Baumgartenberg.

Das historische Datum war am besagten Tag Anlass, um bei einem Fest mit der Bevölkerung auf gemeinsam Erlebtes zurückzublicken. „Vieles ist in dieser Zeit für Baumgartenberg und das Machland geschehen. Der Bau des Machland-Dammes war ein Meilenstein für die Weiterentwicklung von Baumgartenberg. Allein in Baumgartenberg

wurden 50 Objekte umgesiedelt. Im Machland waren es 250 Objekte“, blickt Kastner auf eine herausfordernde Zeit zurück und

führt weiter aus: „Gemeinsam schafften wir die Erhaltung der Donauuferbahn. Die Donau-Uferbahn wird in den nächsten Jahren

modernisiert und durch den Bau weiterer Ampel- und Schrankenanlagen sicherer gemacht. Alles was ich bis jetzt getan habe, hat mir Freude gemacht“. Dabei hat Kastner Fleiß und Ausdauer bewiesen. Auch in der nahen Zukunft tut sich einiges. So erfolgt Mitte des nächsten Jahres die Inbetriebnahme des neuen Pflegeheimes im Klostergarten. Ein neuer Wohnbau mit Arztpraxis und Hausapotheke in der Bruderau ist ebenfalls für 2016 geplant. Bereits fixiert ist der Baubeginn für das neue Feuerwehrhaus an der B 3. Das Projekt startet im Frühjahr. Weiters wird in Zukunft der Ausbau von leistbaren Wohnungen und günstigen Baugründen stark forciert. ■



## NEULINGER

Spenglerei · Dachdeckerei · Zimmerei

**NEUE LEISTUNGEN:**

- Dachstühle
- Carports
- Terrassenböden
- Dachgeschossausbauten

Bad Kreuzen 55, 4362 Bad Kreuzen  
 Tel. 0 72 66/66 47  
 office@neulinger-dach.at  
 www.neulinger-dach.at




**FIRMA NEULINGER**

## Sichere Dächer in stürmischen Zeiten

**BAD KREUZEN.** Jahrzehntelange Erfahrung und echte Mühlviertler Handschlagqualität machen die Spenglerei/Dachdeckerei/Zimmerei Neulinger zum starken Partner für Ihr Bauvorhaben.



Egal ob Sie Häuslbauer sind, sanieren oder reparieren – bei uns sind Sie richtig. Gerne finden wir gemeinsam in einem persönlichen Gespräch die Lösung für Ihr Anliegen. Unsere Dachdecker verstehen sich auf alle gängigen Arten der Dacheindeckung. Bei notwendigen Sanierungsarbeiten führen wir gerne auch alle anfallenden Holzarbeiten durch. Mit motivierten Mitarbeitern und Fachwissen ist es uns möglich, die berechtigten hohen Ansprüche an handwerkliche Arbeit zu erfüllen. Holz ist ein beliebter Werkstoff im

Firmengründer Alfred Neulinger mit Sohn Markus Neulinger (Spenglermeister seit Juni 2006, Holz-Bau-Meister seit Mai 2014)

Hausbau. Unser Leistungsbereich der Zimmererarbeiten für Holzkonstruktionen am Dach umfasst auch die Planung und den Bau von Carports, Pergola, Holzfassaden, etc... Wir organisieren und fertigen Ihr individuelles Projekt, egal ob Neubau, Sanierung oder Renovierung. Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 07266/66 47. ■ Anzeige

## UNION ARBING Weißwurst- Frühschoppen

**ARBING.** Am Sonntag, 4. Oktober, lädt der Sportverein Arbing wieder zum Weißwurstfrühschoppen. Ab 10 Uhr gibt es in der Stockhalle Weizenbier vom Fass, verschiedene Würste, Bierbrezen, Kaffee und Kuchen sowie den beliebten „Schilchersturm“. Heuer gibt es auch zum ersten Mal eine „Bierrutsche“. Musikalisch wird der Frühschoppen wieder von der „Schorl-Partie“, einer Gruppierung des Musikvereins Arbing, begleitet. ■



Die Arbinger Sportler freuen sich am 4.10. auf zahlreiche Besucher.



**Franz Xaver Müller-Haus** Mit sehr viel Liebe zur alten Substanz wird derzeit in der Gemeinde Dimbach ein etwa um 1700 erbautes barockes Bauernhaus zu einem multifunktionalen Veranstaltungs- und Kulturhaus umgestaltet. „Das Franz-Xaver-Müller-Haus soll ein Haus aller ortsansässigen Vereine und somit aller Dimbacherinnen und Dimbacher werden“, so Bürgermeister Josef Wiesinger. In der ersten Bauetappe wird ein beheizbarer Veranstaltungsraum im Stadel eingebaut und eine öffentliche Toilettenanlage errichtet. Das Haus befindet sich an zentraler Stelle neben Kirche, Marktgemeindeamt, Nahversorger & Bankstelle. Es spielt somit eine wichtige Rolle im Ortskern und ist bei Veranstaltungen sehr gut zu erreichen. Ab nächstem Jahr soll der Betrieb aufgenommen werden.



Innovation  
that excites

## COOLER SOUND UND HEISSE KÜHLUNG.

DAS NISSAN SONDERMODELL POP&POLAR  
MIT KLIMAAANLAGE UND SOUND-PAKET.



**NISSAN MICRA**  
Sondermodell **POP&POLAR**  
ab € 9.790,-

**3/3**

FINANZIERUNG

Gesamtverbrauch l/100 km: gesamt von 5,4 bis 4,3; CO<sub>2</sub>-Emissionen: gesamt von 125,0 bis 99,0 g/km.

Abb. zeigt Symbolfoto. Angebot nur gültig bei Kaufvertrag bis zum 30.09.2015.

**Gmeiner** GESMBH.  
autohaus-gmeiner.at

Autohaus Gmeiner • Markt 97  
4391 Waldhausen • Tel.: 07260 4237 12  
www.autohaus-gmeiner.at

RESTAURIERUNGSPROJEKT

# Windhaager Traditionsvereine ziehen ins ehemalige Kloster ein

**WINDHAAG.** Rege Bautätigkeit herrschte zuletzt im ehemaligen Kloster im Zentrum der Gemeinde Windhaag. Bereits im Sommer 2013 wurde das Dach des Priorinnentraktes renoviert, im Frühjahr 2015 wurde mit Genehmigung des Landes OÖ mit den Sanierungsarbeiten im Erdgeschoss begonnen. Das Ziel lautete Räumlichkeiten für die Bürgergarde und Goldhaubengruppe sowie für Büroräume zu schaffen. Im September konnten die Arbeiten nun abgeschlossen werden und die Bürgergarde sowie die Goldhaubengruppe können die neuen Räumlichkeiten benützen. „Ein großes Dankeschön gilt hier der Bürgergarde Windhaag, welche unzählige Stunden bei den Sanie-



Nächster Bauabschnitt ist die Sanierung der Fenster im Obergeschoss.

rungsarbeiten geleistet hat“, freut sich Bürgermeister Ignaz Knoll über die Unterstützung. Weiters sind bereits zwei von den drei Büroräumlichkeiten vermietet. Eine weitere Büroräumlichkeit in

der Größe von 78 Quadratmeter kann eventuell als Küche, Sanitär-, Vorräum und Büroräume vermietet werden. Nähere Informationen am Gemeindeamt Windhaag (Amtsleiter Georg Dolzer). ■



Das Innenleben des historischen Bauwerks erstrahlt in neuem Glanz.

Bus - Flug - Bahn - Schiff  
**REISEBÜRO GANZBERGER**  
 Reisen mit Freude  
 4360 Grein, Rathausgasse 1  
 Tel.: 07268 / 7444, Fax: 473  
 reisebuero.grein@ganzberger.at  
 www.ganzberger.at

**TAGESFAHRTEN**  
**Paul Meek – Vortrag und meditaler Abend in Bad Vöslau**  
 Termin: 26. Oktober 2015  
 „Fahrt ins Blaue“  
 Jeden 2. Mittwoch im Monat

**MEHRTAGESFAHRTEN**  
**Saisonabschlussfahrt zur Olivenernte Insel Krk**  
 Termin: 22. – 26. Oktober 2015

**BADEFAHRTEN**  
**Bad Füssing – 2 Tage**  
 Termin: 10. – 11. Oktober 2015  
**Bad Waltersdorf – 3 Tage**  
 Termin: 19. – 21. Oktober 2015  
**Moravske Toplice – Hotel Termal**  
 Termin: 19. – 23. Oktober 2015  
**Moravske Toplice – Hotel Termal oder Hotel Ajda**  
 Termin: 22. – 27. November 2015  
**Kabarett Simpl „Bitte alle aussteigen“**  
 Termin: 7. November 2015  
**Preise und genauere Infos erhalten Sie im Büro.**



**Wir bieten das Kompletprogramm für den Hausbau.  
 Vom Kelleraushub bis zur Gartengestaltung mit Wurfsteinmauern.**  
 (Grabungen für Kanal, Strom, Erdkollektoren, Hinterfüllungen...)

**E R D B A U**  
**GRÜNBERGER**  
 GmbH.  
**4362 BAD KREUZEN, Wetzelstein 13**  
**Telefon 07266/6324**

**STRUDENGAUER**

**Impressum**

**GESCHÄFTSSTELLE PERG**  
 Herrenstraße 1, 4320 Perg  
 Tel.: 07262 / 54000  
 Fax: 07262 / 54000-1680  
 E-Mail: strudengauer@tips.at

**Redaktion:**  
 Markus Hochgatterer

**Kundenberatung:**  
 Beate Schweiger  
 Regina Lukschander

**Herausgeber:** Ing. Rudolf Andreas Cuturi, MAS, MIM  
**Medieninhaber:** TIPS Zeitungs GmbH & Co KG,  
 Promenade 23, 4010 Linz, Tel.: 0732 / 78 95-290  
**Geschäftsführer und Chefredakteur:** Josef Gruber  
**Druck:** Ferdinand Berger & Söhne GmbH

Eine Verwertung der urheberrechtlich geschützten Zeitung und aller in ihr enthaltenen Beiträge, Abbildungen und Einschaltungen, insbesondere durch Vervielfältigung oder Verbreitung, ist ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar, soweit sich aus dem Urheberrechtsgesetz nichts anderes ergibt. Insbesondere ist eine Einspeicherung oder Verarbeitung der auch in elektronischer Form vertriebenen Zeitung in Datenbanksystemen ohne Zustimmung des Verlages unzulässig.

**Auflage: 14.500**

## DENKMALPREIS

# Michael Leimer hauchte der alten „Rieglmühle“ wieder neues Leben ein

**ST. THOMAS AM BLASENSTEIN.** Seit 2002 vergibt das Land Oberösterreich Denkmalpreise für die beispielhafte Sanierung von historischen Objekten und Bauwerken. 2015 wurden diese Preise zum elften Mal vergeben – einer der vier ging in diesem Jahr nach St. Thomas.



Bürgermeister Michael Naderer und Landeshauptmann Josef Pühringer bei der Verleihung des Denkmalpreises an Michael Leimer

Foto: Land OÖ/Kauder



Die Rieglmühle in St. Thomas vor und nach den Sanierungsarbeiten.

Michael Leimer erhielt für die Sanierung und Restaurierung der „Rieglmühle“ in St. Thomas am Blasenstein die mit 7500 Euro dotierte Auszeichnung. Jahrelang lag das Objekt am Maseldorfer Bach quasi im „Dornröschenschlaf“, ehe Leimer Anfang des Jahres 2007 begann mit viel Herz-

blut und Liebe zum Detail der alten Mühle wieder neues Leben einzuhauchen. „Es ist wichtig und ein schöner Auftrag, ein Kultur-

gut wie dieses zu erhalten“, so Leimer. Am 18. September stand der „Bauherr“ bei der Ehrung in den Linzer Redoutensälen im Mit-

telpunkt – Gratulationen und Lob für das Projekt „Rieglmühle“ gab es vor Ort unter anderem von Bürgermeister Michael Naderer. ■



**06.10.2015**

Shopping im Adler Modemarkt Ansfelden und Bauernbühne Schleißheim mit dem Theaterstück „Mord im Hühnerstall“

**17.10.2015** Thermenvergnügen in der Thermo Johannesbad in Bad Füssing zum Spitzenpreis

**28.10.2015 und 18.11.2015** Tagesfahrt in die Thermo Geinberg

**31.10.2015** „Sche langsam kummt de ruhige Zeit“ Konzert der Mühlviertler Laterndlmusik rund um Michael Killinger und seine Kinder im Dominikanersaal in Steyr

**07.11.2015 und 09.01.2016**

Kabarett Simpl „Bitte alle aussteigen“

**14.11.2015** Musical „Mozart“ im Raimund Theater

**20.-22.11.2015** Wellnesswochenende in der Heiltherme Bad Waltersdorf

**28.11.2015** Weihnachtsshopping in München

**29.11.2015** Zipfer Adventsingen

Preise und Details zu den Fahrten erhalten Sie in unserem Büro unter 07264/4852 oder besuchen Sie unsere Homepage.

**www.killinger.at**



**NUR FÜR LADIES:**

Ladiesabend in der Thermo Geinberg am 06. November 2015  
Weihnachtsfahrt der Ladies zum Traunseer Schloßeradvent mit Kekserlbackkurs am 12. Dezember 2015

## TREFFPUNKT:TANZ Schwungvoll in den Herbst

**ST. GEORGEN AM WALDE.** Aktiv in den Herbst können Tanzinteressierte demnächst in der Gemeinde St. Georgen am Walde starten. Beim „Treffpunkt: Tanz“ kommen Menschen zusammen, die Freude an der Bewegung haben. Die Tänze sind abwechslungsreich und partnerunabhängig (mit oder ohne Partner). Tänzerische Vorerfahrung ist nicht vorausgesetzt – jeder ist herzlich willkommen. Los geht es ab Montag, 5. Oktober von 17 bis 18.30 Uhr in der Musikschule. Die insgesamt zehn Einheiten finden in der Folge 14-tägig statt. Als Tanzleiterin fungiert Marianne Kamleitner. Die Kosten für die zehn Abende belaufen sich auf 40 Euro. Anmeldungen sind unter 07954/3030-12 beim Marktgemeindeamt St. Georgen am Walde möglich. ■



**Nasslöschbewerb** Zu einem besonderen Spätsommer-Highlight für die Feuerwehrguppen hat sich der Strudengauer Nasslöschbewerb entwickelt, der am 12. September zum achten Mal in Waldhausen über die Bühne ging. Der Bewerb wurde vor acht Jahren beim Start der Leaderperiode 2007-2013 ins Leben gerufen und hat derart Bekanntheit erlangt, dass inzwischen nicht nur Feuerwehrguppen aus der Leader Region Perg Strudengau teilnehmen, sondern auch welche aus den Nachbarregionen in OÖ und NÖ. Den von Nikolaus Prinz gestifteten Wanderpokal durfte heuer die FF St. Martin in Empfang nehmen. Die Gruppen aus Ertl und Naarn wurden Zweiter beziehungsweise Dritter.

## SEMINARHOF WINDHOER

# Weiterbildung mit bester Aussicht

**SAXEN.** Immer mehr Unternehmer und Trainer suchen nach Alternativen zum herkömmlichen Seminarhotel. Genau diese Lücke erkannte Familie Weber aus Saxen und öffnet schon seit nunmehr sechs Jahren Türen und Tore ausschließlich für Seminargäste.



Neben der wunderschönen ruhigen Lage mit herrlicher Aussicht werden die Gäste mit stets frisch zubereiteten Köstlichkeiten aus eigener Bio-Landwirtschaft und von regionalen Produzenten verwöhnt. Durch die individuell eingerichteten Zimmer und die top ausgestatteten Seminarräume wird auf eindrucksvolle Art und Weise veranschaulicht, wie die Ressourcen der Region zu etwas Besonderem verarbeitet werden.

Der Seminarhof in der Gemeinde Saxen besticht durch seine idyllische Lage: die sanften Hügel ringsum und die atemberaubende Aussicht eröffnen neue Perspektiven und schaffen Raum für erfolgreiche Seminare.

Neben Firmenseminaren ist der Seminarhof Windhoer ein wahrer Geheimtipp für Teambuilding

und Outdoor-Trainings. Das weitläufige Areal im Freien sorgt für Begeisterung und regt Semin-

arteilnehmer zur Kreativität an. Nähere Informationen unter [www.windhoer.at](http://www.windhoer.at) ■ Anzeige

## RÖMERRASTPLÄTZE

# Landesausstellung 2018 in Enns wirft auch in der Region ihre Schatten voraus

**GREIN/MITTERKIRCHEN.** 2018 wird sich die oberösterreichische Landesausstellung in Enns und entlang der Donau bis Passau thematisch auf den Römischen Donau-Limes, die ehemalige Grenze des römischen Weltreiches, konzentrieren.

Im Laufe der nächsten Jahre soll der gesamte Donau-Limes von Regensburg bis zum Schwarzen Meer werden. Und zu dieser Thematik passend wird auch der heimische Baunachwuchs einen nachhaltigen Beitrag leisten. Die Baulehrlinge der BAUAKademie Oberösterreich werden insgesamt rund 20 Rastplätze errichten. Diese werden zwischen



Foto: MGD/Donau-ÖO Tourismus GmbH

Rasten und gleichzeitig informieren kann man sich seit diesem Sommer in Mitterkirchen.

Passau und Grein bis zur Eröffnung der Landesausstellung in Enns aufgestellt und den zahlreichen Radtouristen an beiden Donauufern als willkommene Raststellen mit Informationen zum römischen

Erbe in Oberösterreich dienen. Die Rastplätze laden radelnde Gäste nicht nur zum Energietanken und Informieren am Donauradweg ein, sie sind vor allem auch Zeugnis für die Ausbildungsqualität in der hei-

mischen Bauwirtschaft. Davon können sich Radler seit diesem Sommer bereits in Grein (nahe Hafn) und Mitterkirchen (bei der Radinfostelle) überzeugen. Ziel der Rastplätze ist die Vermittlung von römischen Themen bei jedem der 20 Rastplätze am internationalen Donauradweg. Die Rastplätze bestehen aus einer Sichtbetonsäule, die an einen römischen Meilenstein erinnert, einen vom Künstler Miguel Horn geschaffenen Römerkopf trägt und Informationen über die Standort-Gemeinde, den Donauradweg und die Römer beinhaltet, sowie einer 5 Meter langen Rastbank in Beton und Stein und einem befestigten Boden aus Donau-Kieselsteinen. Die Plätze sollen so auch schwere Hochwässer überstehen. ■



## Der neue Caddy. Profi in allen Bereichen.

\* Unverbindl. nicht kartl. Richtpreis exkl. MwSt. \*\* Unverbindl. nicht kartl. Richtpreis inkl. MwSt. Symbolfoto.  
Verbrauch: 4,0 – 6,6 l/100 km.  
CO<sub>2</sub>-Emission: 106 – 174 g/km.  
Erdgas (CNG): 4,1 – 4,2 kg/100 km.  
CO<sub>2</sub>-Emission: 111 – 115 g/km.



Nutzfahrzeuge

Ihr autorisierter Verkaufsagent VW Nutzfahrzeuge  
**Autohaus Grufeneder**

4360 Grein, Ufer 7  
Telefon 07268/288

**Großkeramik**  
Die neue Dimension im Sanitärbereich.



Hafnermeisterbetrieb

KREATIV-KERAMIK

4351 Saxen 153, Telefon 07269/6017, Fax 07269/6017 4  
office@kreativ-keramik.co.at, www.kreativ-keramik.co.at

Kachelöfen  
Tischherde  
Kaminöfen  
Fliesen u. Verlegung  
Handformkeramik  
Planung



Behaglichkeit vom  
OK-Hafnermeister

YBBSFELDSTREICH

# Junges Ensemble präsentiert sein Repertoire bei Konzertabend

**STEPHANSHART.** Am 17. Oktober ist es so weit: Die Gruppe Ybbsfeldstreich präsentiert sich erstmals mit ihrem gesamten Repertoire bei einem Live-Konzert im Saal des Gasthauses Kremslehner in Stephanshart.



Die talentierten Jungmusiker waren bereits zwei Mal bei Franz Poschs „Mei liebste Weis“ zu Gast.

Das Ensemble, bestehend aus sieben jungen Damen und einem Burschen, wurde 2010 von Maria Zehetner im Rahmen eines Musikschulwettbewerbes gegründet. Seither haben die Musiker bereits einige namhafte Preise erspielt. Mit zahlreichen Auftritten, darunter die zweimalige Teilnahme in der Volksmusiksendung „Mei liebste Weis“, hat sich die Gruppe in die Herzen einer großen Zuhö-

rschar gespielt. Das Programm für den musikalischen Abend wird von traditioneller Volksmusik über Weltmusik bis hin zu vokal Spezialitäten reichen. Durch den Abend führt Hannes Pressl,

der Bürgermeister der Gemeinde Ardagger. Beginn ist um 20 Uhr. Es besteht die Möglichkeit, sich schon vorher bei einem gemütlichen Abendessen einen Platz im Saal zu sichern (freie Platzwahl).

Kartenreservierungen sind um sieben Euro im Gasthaus Kremslehner (07479/7240) möglich. Ein Teil des Erlöses wird der Rotkreuz-Jugend Amstetten für soziale Projekte gespendet. ■

[www.energie-gesundheits-praxis.at](http://www.energie-gesundheits-praxis.at)



- Energiebehandlungen von Aura und Körper
- Reconnective Healing TM
- Systemisch-Energetische Aufstellungen
- Energetische Grundstücks- Haus- und Raumreinigung
- Coaching
- Firmencoaching
- Bewusstseinsarbeit

*Eva und Johannes Froschauer*

A-4351 Saxen Nr. 94

Eva: 0699/19510397 | Johannes: 0664/5716593

10. OKTOBER

## Münzbacher Markt

**MÜNZBACH.** Am Samstag, 10. Oktober, findet im Rahmen des Treffpunkt Münzbach wieder ein Markt am Marktplatz statt. Dort werden von 8 bis 12 Uhr regionale Produkte von heimischen Anbietern verkauft. Besuchern bietet sich dabei auch wieder die Möglichkeit zum Plaudern und

geselligem Beisammensein. Die Anbieter sowie das Forum Münzbach mit Veranstalter Simon Leimhofer freuen sich auf viele Besucher. Nähere Informationen über Treffpunkt Münzbach und alle Veranstaltungen findet man online auf der Webseite [www.forum-muenzbach.at](http://www.forum-muenzbach.at) ■



**GEFÖRDERTE MIETWOHNUNG**  
in ST. THOMAS/  
BLASENSTEIN

67 m<sup>2</sup> 2 Zimmer  
mit Dachterrasse  
und PKW-APL

**Lebensräume**  
Wohnungsgenossenschaft

☎ 0732/69400-15 [www.lebensraeume.at](http://www.lebensraeume.at) oder  
Marktgemeinde St. Thomas ☎ 07265/5455-11

## THEATERBUS PERG

# Bequem zu den Kultur-Highlights ins Linzer Landestheater anreisen

**REGION PERG-STRUDENGAU.** In Zusammenarbeit mit Sigl Reisen aus Bad Kreuzen bietet das Landestheater Linz für Kulturgenießer aus der Region eine bequeme Möglichkeit zu ausgewählten Aufführungen in die Landeshauptstadt zu reisen.

Seit einem Jahr bringen die Theaterbusse Besucher aus ganz Oberösterreich zu den Vorstellungen des Landestheaters Linz, denn ein schöner Theaterabend beginnt mit einer entspannten, angenehmen und sicheren Anreise. Das Auto stehen lassen zu können und den Theaterabend in der Gruppe zu erleben, wird von vielen Besuchern sehr geschätzt.



Entspannt zum Kultur-Genuss geht's demnächst wieder im Theaterbus.

Ob alleine oder zu zweit, ob Freundinnenabend, Herrenrunde, Familienausflug oder Vereinsreise. Zustiegsmöglichkeiten beim Perger Theaterbus gibt es in Waldhausen (Unimarkt), Grein

(Neckarsteinachplatz), Saxen (Bushaltestelle B 3) sowie beim Perger Hallenbad. Anmeldungen und nähere Informationen zu den einzelnen Terminen unter der Nummer 07268/21237. ■

## i TERMINVORSCHAU

Samstag, **24. Oktober** 2015  
Floh im Ohr ab € 54,00

Samstag, **24. Oktober** 2015  
Schwanensee ab € 55,00

Sonntag, **8. November** 2015  
La Traviata ab € 55,00

Sonntag, **20. Dezember** 2015  
Singin' in the Rain ab € 59,00

Freitag, **5. Februar** 2016  
Hänsel und Gretel ab € 55,00

Freitag, **22. April** 2016  
Die lustige Witwe ab € 55,00

Samstag, **30. April** 2016  
Tartuffe ab € 54,00




## Jungwirth

Metallbau Landtechnik

**4280 Königswiesen, Klammleiten 11**  
Tel.: (0) 7955-7001, Fax: DW -4  
Mobil +43 664 927 11 47  
www.metallbau-jungwirth.at  
office@metallbau-jungwirth.at



- Hauseinfriedungen
- Stiegen und Treppen
- Einfahrtstore
- Geländer und Balkone
- Vordächer
- Sämtliche Bauschlosserarbeiten

Wildwochen

**24. Okt. bis 2. Nov.**

REH UND HIRSCH AUS DEM MOSTVIERTEL

Weidegans u. Wildwochen

**7. bis 22. Nov.**

WEIDEGANS, REH UND HIRSCH AUS DEM MOSTVIERTEL

**Gasthof zur Donaubrücke - Familie Froschauer**

3321 Ardagger - Tiefenbach 1, Tel.: 07479-6119, www.gasthof-froschauer.at

Tischreservierungen erbeten - Dienstag Ruhetag



## Taxi & Busreisen

Leonhardsberger

www.lehadi.at

0664 39 85 245



Reisen ... Zeit für schöne Augenblicke






Uwe Hochenwarter gewann in St. Georgen am Walde und sicherte sich mit Streckenrekord den Landesmeistertitel.

GRANITBEISSER 2015

# Wind und Regen machten Rennen zur Herausforderung

**ST. GEORGEN AM WALDE.** Der Granitbeisser Marathon zählt bereits zu den Klassikern in Österreich und fordert die Teilnehmer mit anspruchsvollen Trails seit Jahren auf das Äußerste. Auch bei der diesjährigen neunten Auflage am 5. September, wo Wind, Regen und tiefer Boden die 79 Kilometer und 2700 Höhenmeter für Material und Fahrer zur besonderen Herausforderung machten.

Der Kärntner Mountainbike-Profi Uwe Hochenwarter kämpfte erbittert mit dem Weltranglisten-Sechsten Mathias Leisling um den ersten Platz. Bei sehr hohem Tempo wechselten sich beide Athleten in der Führungsarbeit ab und attackierten einander ab Kilometer 50 ständig gegenseitig. Beim letzten Anstieg gelang Hochenwarter dann der entscheidende Angriff und er konnte sich von seinem deutschen Konkurrenten absetzen. In einer Traumzeit von 3 Stunden und 41 Mi-

nuten fuhr er über die Ziellinie und pulverisierte damit auch den aktuellen Streckenrekord. Hochenwarter hatte erst dieses Jahr von der olympischen Disziplin Cross Country auf die Langdistanzen gewechselt und kann auf eine sehr erfolgreiche erste Saison zurückblicken. Mit seinem Sieg beim Granitbeisser Marathon krönte er sich jetzt auch noch zum OÖ. Landesmeister, da er für den oberösterreichischen Verein Sportunion Bike Arena Obertraun fährt.

**Staatsmeisterschaft 2016 auf demselben Kurs**

Der 28-jährige Profi war überglücklich über die gelungene Generalprobe zur Marathonstaatsmeisterschaft 2016, die nächstes Jahr auf diesem Kurs stattfinden wird: „Es war ein verdammt hartes Rennen. Bei den technisch herausfordernden Trails kam mir diesmal sicher meine langjährige Erfahrung aus dem Cross Country zugute, dennoch hätte ich nicht gedacht, mit einem absoluten Topfahrer wie Mathias Leisling

mithalten zu können. Aber diese Saison läuft alles perfekt.“ Eine starke Leistung lieferte auch Schorsch-Biker Alexander Lenz ab. Der 24-Jährige erreichte auf der extremen Strecke insgesamt den hervorragenden siebten Rang und kam vier Minuten hinter dem Vorjahressieger Lukas Kaufmann ins Ziel.

**Altbekanntes Siegesgesicht bei den Damen**

Bei den Damen war auch heuer wieder Sabine Sommer eine Klasse für sich. Die Ausnahmekönnerin triumphierte bereits zum fünften Mal über die Extreme-Distanz.

Das Schorsch-Team mit Organisationsleiter Manfred Buchberger, welches von allen Seiten Lob für die gelungene Durchführung erntete, freut sich schon jetzt auf die im nächsten Jahr stattfindenden Österreichischen Meisterschaften im Mountainbiken und hofft wieder auf viele Teilnehmer und Zuseher bei den Rennen auf der Granitbeisser-Strecke! ■

## FEDERSPIEL-KONZERT Blasmusik neu definiert

**WALDHAUSEN.** Am 3. Oktober präsentiert der Kulturverein Waldhausen um 19.30 Uhr in der Musikschule das Ensemble „Federspiel“. Das siebenköpfige Ensemble definiert Blasmusik neu: Schier unheimliches Können trifft auf die nötige jugendliche, charmante „Freiheit“ in Spiel, Arrangements und im Auftreten. Kreativität, Spontaneität und Spielwitz werden von den Mitgliedern des Bläserensembles „Federspiel“ großgeschrieben. Zur Musik „Federspiels“ gehören Eigenkompositionen mit Pop-Elementen genauso wie Arrangements traditioneller mexikanischer Musik oder die Zither als Soloinstrument. Karten für das Konzert gibt es im Vorverkauf um 20 Euro bei der Raiba Waldhausen oder unter der Nummer 0676/7555115 bei Magdalena Eder. ■



**Regina Lukschander**  
Ihre Beraterin im Verkauf

4320 Perg, Herrenstr. 1  
Tel.: 07262/54 000-1672  
Fax: 07262/54 000-1680  
r.lukschander@tips.at



**Besonderer Liederabend** Am Samstag, 17. Oktober, verwandelt sich die Auslage bei Moden Loisl in Münzbach wieder von der Bühne für Schaufensterpuppen zur Bühne für tolle Musiker. Ab 19.30 Uhr werden Gerhard Meidl (als Reinhard Mey), James Clifford (Bild, mit eigenen kritischen und amüsanten Liedern) und Loni Meidl für einen besonderen Abend sorgen. Das Team des Forum Münzbach, das alljährlich auch das Country Festival organisiert, sorgt seit der Gründung im Jahr 1992 immer wieder für Veranstaltungen in besonderem Ambiente und leistet damit einen Beitrag, um Kultur, Vereine und Wirtschaft miteinander zu vereinen.



**Die größten Lacher vom Sacher** Ein Kabarettabend mit tiefen Blicken in die Seele der Menschen von und mit Mario Sacher steht am Freitag, 2. Oktober im Saal des Gasthauses Ahorner in St. Thomas am Blasenstein am Programm. Ab 20 Uhr (Einlass: 19 Uhr) werden die besten Sequenzen aus Sachers bisherigen vier Programmen und noch vieles mehr zu sehen sein. Mario Sacher versteht es, sein Publikum abzuholen, um ihm dann einen Spiegel vorzuhalten. Nicht mit erhobenem Zeigefinger, dafür mit viel Charme, einer hohen Pointendichte und noch mehr Selbstironie. Jeder findet sich irgendwie wieder, der Mühlviertler trifft grundsätzlich den Kopf des Nagels. Gesungen wird auch. Ob Rap, Rock, volksdummlich, Crossover oder Mantra – wenn der Sacher ohne Torte gitarriert wird nix und niemand verschont. Schon gar nicht die Lachmuskeln. Vorverkaufskarten um 12 Euro können im Gasthaus Ahorner oder unter 07265/5474 reserviert werden.

Foto: Manzenreiter

## LACHYOGA-SEMINAR „Mit Humor zur Harmonie“

**ST. GEORGEN AM WALDE.** Das Team der Gesunden Gemeinde organisiert am Samstag, 7. November einen besonderen Nachmittag. Unter dem Titel „Mit Humor zur Harmonie“ wird Referentin Anneliese Schöndorfer von 13 bis 18 Uhr in der Musikschule ein Lachyoga-Seminar abhalten. Anmeldungen unter der Nummer 07954/3030 am Markt-gemeindeamt. Seminarbeitrag: 45 Euro ■

pöschl <sup>JP</sup>  
wohnstudio

www.wahnstudio-poeschl.at



Einrichten ist unsere Stärke!

4341 Arbing, Technologiestr. 2  
Telefon 0 72 69/78 95  
Mobil 0 664/873 22 73  
office@wohnstudio-poeschl.at

## Gut geplant und an alles gedacht

Eine Vielzahl an Faktoren beeinflusst Ihre Wohnwünsche. Unsere jahrzehntelange Erfahrung und das Know-how in der Einrichtungsbranche lässt bei der Planung keine Wünsche offen. Wir wissen um die Kriterien einer perfekten Planung und kümmern uns auch um Einrichtungsdetails die Ihr Leben positiv beeinflussen.



Starter aus insgesamt elf Nationen waren Mitte September beim Bewerb der PDGA Euro Tour auf der KUMM Disc Golf Anlage in St. Thomas zu Gast.

DISC GOLF

# Europas Top-Athleten zeigten am Parcours in St. Thomas ihr Können

**ST. THOMAS.** Zwei Tage lang tummelten sich am 12. und 13. September Top-Spielerinnen und Spieler aus elf Nationen am KUMM Disc Golf Parcours in Sankt Thomas am Blasenstein. Ausgetragen wurde ein Event der höchsten europäischen Turnierserie – der PDGA Euro Tour.

Bereits 2014 war die Tour zu Gast im Mühlviertel, schlechtes Wetter und dichter Nebel waren allerdings damals ein hartnäckiger Spielverderber und es konnte lediglich eine von drei geplanten Runden gespielt werden. Ganz anders in diesem Jahr. Die Turnierdirektoren vom Anders Golfen Discgolf Club wie auch die Hausherrn von KUMM Disc Golf durften sich über das komplette Wochenende über Kaiserwetter freuen. Ebenso jubelten die Teilnehmer über die perfekten äußeren Bedingungen, wie auch über einen makellos vorbereiteten Parcours, der ohne Zweifel zu den schönsten und anspruchsvollsten

Mitteleuropas zählt. Das Strudengau Open 2015 war ein voller Erfolg.

**Spannende Entscheidungen**

Bereits nach Runde eins war klar, dass es in nahezu allen Altersklassen ein enges Rennen um den Sieg werden würde. Und dass der Kurs, der von den Veranstaltern speziell für dieses Turnier auch noch ein Facelifting verpasst bekommen hatte, um den Ansprüchen der Top-Athleten gerecht zu werden, die angetretenen Spielerinnen und Spieler bis an ihre Leistungsgrenzen forderte. Nach zwei gespielten Runden war Tag eins absolviert und ein spektakuläres Feuerwerk sorgte für einen stimmungsvollen Höhepunkt am Ende des anstrengenden Tages. Auch die dritte Runde am Sonntagvormittag ging reibungslos über die Bühne. Und nach einer Mittagspause, in der das Starterfeld, wie auch bereits am Vortag, vom Nahversorgungsprojekt Sankt Thomas am Blasenstein – Dimbach mit regionalen Köstlichkeiten versorgt worden war,

ging dann die abschließende Finalrunde über die Bühne, um die Champions in sieben verschiedenen Klassen zu küren.

In der Amateurrunde der Herren gewann der Deutsche Jesse Hawkins vor den ex aequo platzierten Robert Furka aus Ungarn und Wolfgang Aichinger aus Österreich. Bei den Damen war Sonja Palmethofer auf ihrem Heimkurs nicht zu schlagen. Hinter ihr klassierten sich ihre Landsfrau Birgit Lingenhel und Danica Patjak aus Kroatien. Bei den Junioren gab es ein rein österreichisches Podium. Daniel Maier setzte sich vor Laurenz Schaurhofer und Florian Lingenhel an die Spitze des Klassements.

In der Kategorie der Grandmasters, jener Spieler die 50 Lenze oder mehr zählen, feierte Deutschland einen Doppelsieg. Wolfgang Kraus siegte vor George Braun. Platz drei ging an den Österreicher Bernd Wender. Bei den Masters (40 Jahre und älter) kam mit Discgolf Urgestein Otfried Derschmidt der Sieger aus Österreich. Er konnte den deut-

schen Gregor Marter und Eric Altoray aus Schweden auf Distanz halten. In Summe wurden 3300 Euro Preisgeld in den Pro Divisionen und bei den beiden Side Events ausgespielt. Dank der großzügigen Unterstützung zahlreicher lokaler Sponsoren konnte diese Summe bereitgestellt werden.

Kenner des Sports sahen anhand der Tatsache, dass der Gesamtscore des Turniersiegers bei lediglich fünf unter Par lag, dass der Parcours auch für die europäische Elite eine absolute Herausforderung darstellt. Dieser Umstand, der reibungslose Ablauf der gesamten Veranstaltung, die großartige Unterstützung der Starter durch die zahlreichen Spotter, wie auch die Gastfreundlichkeit und die ausgezeichnete Stimmung über das ganze Wochenende hinweg machen das Veranstalterteam zuversichtlich, dass auch im nächsten Jahr wieder zahlreiche Top-Athletinnen und Athleten aus ganz Europa den Weg nach St. Thomas finden werden. ■

## AUTOHAUS AMBROS

# Neue Niederlassung punktet im Gewerbepark mit besonderem Extra

**PABNEUKIRCHEN.** Auf insgesamt 6000 Quadratmetern entsteht im PaBlick Pabneukirchen eine neue Niederlassung des Autohaus Ambros, samt einem Oldtimermuseum.

Interessierte hatten kürzlich beim großen Pfarrflohmarkt am ehemaligen Pabneu-Areal und nunmehrigen PaBlick Wirtschaftspark erstmals die Gelegenheit den Blick auf einige Perlen des Museums zu werfen. Zusätzlich gab es auch Auszüge des Neuwagenprogramms zu sehen.

## Rund 250 fahrbare Raritäten

Im Museum werden bis zur Fertigstellung rund 250 italienische



Alois Ambros zeigt einige Raritäten aus seiner großen und absolut sehenswerten Autosammlung.

Perlen (unter anderem FIAT, Ferrari und Maserati) zu sehen sein, welche die Herzen der Autoliebhaber höher schlagen lassen. Zu Beginn wird in Pabneukirchen

mit fünf Mitarbeitern gestartet. In der Werkstätte werden Service und Reparaturen sowie Lackier- und Spenglerarbeiten für alle gängigen Automarken durchgeführt. Der

Hauptstandort von Ambros bleibt weiterhin in Allerheiligen. Eine Filiale wird auch in Stadt Haag (NÖ) geführt. Infos auf [www.autohaus-ambros.at](http://www.autohaus-ambros.at) ■ Anzeige



## 500X

# FIAT ZEIGT GRÖSSE





**DER NEUE CROSSOVER VON FIAT.**  
**GANZ GROSS BEI TECHNIK, KOMFORT UND SICHERHEIT:**  
 9-Gang-Automatik und Doppelkupplungsgetriebe; Allradantrieb mit entkoppelbarer Hinterachse; Drive Mood Selector; Effiziente Motoren mit bis zu 170 PS; Spurhalteassistent, elektronische Parkbremse, klassenbestes Entertainment- und Kommunikationssystem u. v. m.

**JETZT MIT € 2.000,- X-TRA BONUS\***



Ambros

Autohaus Ambros GmbH

www.autohaus-ambros.at office@autohaus-ambros.at

**4320 Allerheiligen/Perg, Oberlebing 45,**  
 Tel. 07262 / 57 2 86, Fax: DW 10

**3350 Stadt Haag, St. Valentineral Straße 16,**  
 Tel. 07434 / 45 4 80, Fax: DW 10

Fiat mit



TERMINANZEIGEN

SA, 3. Oktober

**Ardagger:** Heuriger, V: Pfarre, Pfarrheim St. Ardagger, 17.00

**Neustadtl:** Kulturherbst "Duo Winkler - Kellerer", V: Kulturspektrum, Pfarrsaal, 20.00

**Pierbach:** Oktoberfest, V: Musikverein, Stockhalle, 18.00

**St. Georgen/Walde:** Oktoberfest, V: Rotes Kreuz, GH Zum Schwarzen Adler, 20.30

**St. Georgen/Walde:** Tauschbasar f. Baby- und Kinderartikel, Volksschule, 9.00

**Viehdorf:** Heuriger, V: Freiw. Feuerwehr Seisenegg, Feuerwehrhaus Seisenegg, 12.00

**Windhaag/Perg:** Lange Nacht der Museen, V: Kulturverein, Ortsplatz, 20.00

SO, 4. Oktober

**Arbing:** Weißwurstfrühschoppen, V: Union, Stockhalle, 10.00

**St. Nikola/Donau:** Erntedankfest mit Frühschoppen, Pfarrkirche/Gemeindesaal, 8.30

DI, 6. Oktober

**Baumgartenberg:** Kabarett "P wie Priester" mit Herbert Reisinger, V: Kath. Bildungswerk, Neue Mittelschule, 19.30

**St. Thomas/Bl.:** Seniorenvolkstanzen, V: Seniorenbund, Kulturraum VS, 19.00

DO, 8. Oktober

**St. Thomas/Bl.:** Karten spielen, V: Seniorenbund, GH Ahoerner, 13.00

FR, 9. Oktober

**Ardagger:** Flashover Disco, V: Freiw. Feuerwehr, Ita Stadl Stift, 21.00

**Münzbach:** Sagen(hafte) Wanderung, V: Tourismusverband, TP: Marktplatz, 20.00

SA, 10. Oktober

**Baumgartenberg:** Konzert "Heiterkeit in Dur und Moll", V: Kulturverein, Grillenbergerhof, 19.00

**Münzbach:** Münzbacher Markt, V: Forum Münzbach, Marktplatz, 8.00

**Neustadtl:** Kulturherbst "Trio tonic - acoustic piano trio", V: Kulturspektrum, Pfarrsaal, 20.00

**Waldhausen/Strdg.:** Oktoberfest mit den 3 Zünftigen, V: FC Stoned, Messegelände, 20.00

SO, 11. Oktober

**Blindenmarkt:** Mitsing-Musical Pinocchio, V: Herbsttage, Festhalle, 14.30 (Karteninfo: 07473-66680)

**Saxen:** Oktoberfest mit "Next Generation" und Gastkapelle, V: Musikverein, Schlagerhalle, 10.30

DO, 15. Oktober

**Grein:** "Romeo & Julia", V: Theatergruppe SOundSO Lebenshilfe Grein, Stadttheater, 19.00

**Pabneukirchen:** Vortrag Dr. Georgen Fraberger "Die Seele entwickeln" Trotz Stress dem Alltag standhalten, V: Kaht. Bildungswerk, Pfarrzentrum, 19.30

FR, 16. Oktober

**Grein:** "Romeo & Julia", V: Theatergruppe SOundSO Lebenshilfe Grein, Stadttheater, 19.00

SA, 17. Oktober

**Grein:** "Romeo & Julia", V: Theatergruppe SOundSO Lebenshilfe Grein, Stadttheater, 19.00

**Neustadtl:** Kulturherbst "Richard Filz & Rhythm4", V: Kulturspektrum, Pfarrsaal, 20.00

**Saxen:** Kinderartikelbasar, V: Frauen für Frauen, Pfarrsaal, 14.00

**St. Georgen/Walde:** Mundartmusiker "Denk", V: Gesunde Gemeinde, Musikschule, 20.00

**Waldhausen/Strdg.:** "Auf der Kur do geht's zua oder Wenn einer eine Reise tut...", V: Grenzlandtheater, GH Hader, 20.00

SO, 18. Oktober

**Blindenmarkt:** Robert-Stolz Matinee, V: Herbsttage, Festhalle, 11.00 (Karteninfo: 07473-66680)

**Grein:** "Romeo & Julia", V: Theatergruppe SOundSO Lebenshilfe Grein, Stadttheater, 16.00

**Königswiesen:** Familienwandertag, V: Naturfreunde, Naturfreundehaus, Start: 8.00 - 10.00

DI, 20. Oktober

**Pabneukirchen:** Infoabend/Vortrag "Liebe ganz natürlich", V: Gesunde Gemeinde, GH Samböck, 19.30

MI, 21. Oktober

**Blindenmarkt:** Kammerhofer auf der Pirsch, V: Round Table 48, Festhalle, 19.30 (Besucherinfo: 0676-6679911)

SA, 24. Oktober

**Neustadtl:** Kulturherbst - "The Buffalo Bells Rock'n'Country", V: Kulturspektrum, Pfarrsaal, 20.00

**Pierbach:** ÖKB-Ball, V: Kameradschaftsbund, GH Scharfmlüller-Populorum, 20.00

**Waldhausen/Strdg.:** "The Magic Priest & Musikalisches", V: Kaht. Bildungswerk, Musikschule, 19.00

SO, 25. Oktober

**Baumgartenberg:** 50 Jahre Union Baumgartenberg, Marktstadl, 9.00

**Viehdorf:** Familienwandertag, V: Union, Gemeindegebiet, 8.30 - 12.30

**Waldhausen/Strdg.:** "Auf der Kur do geht's zua oder Wenn einer eine Reise tut...", V: Grenzlandtheater, GH Hader, 20.00

MO, 26. Oktober

**Pierbach:** Herbstwanderung, V: Union, TP: Ortsplatz, 13.00

SA, 31. Oktober

**Neustadtl:** Kulturherbst - "Powerkryner", V: Kulturspektrum, Pfarrsaal, 20.00

DO, 5. November

**Pabneukirchen:** Vortrag "Freihandelsabkommen als Gefahr für Demokratie, soziale Rechte", V: Kath. Bildungswerk, Pfarrzentrum, 19.30

FR, 6. November

**Waldhausen/Strdg.:** "Auf der Kur do geht's zua oder Wenn einer eine Reise tut...", V: Grenzlandtheater, GH Hader, 20.00

SA, 7. November

**Dimbach:** Jahresmeisterschaft Supercup, V: Union Sekt. Stock, Stockhalle, 12.00

**Grein:** Greiner Dilettanten präsentieren "Der eingebildete Kranke" von Molière, Stadttheater, 19.30

**Waldhausen/Strdg.:** "Auf der Kur do geht's zua oder Wenn einer eine Reise tut...", V: Grenzlandtheater, GH Hader, 20.00

SO, 8. November

**Münzbach:** Spielzeugflohmarkt mit Schibasar, V: Elternverein, Volksschule, 8.00

FR, 13. November

**Grein:** Greiner Dilettanten präsentieren "Der eingebildete Kranke" von Molière, Stadttheater, 19.30

SA, 14. November

**Ardagger:** Vinum Stephanum - WeinLESEN, V: Kulturkreis, Moar-Haus Stephanshart, 16.00

**Bad Kreuzen:** Musikerball, GH Schiefer, 20.00

**Grein:** Greiner Dilettanten präsentieren "Der eingebildete Kranke" von Molière, Stadttheater, 19.30

**Königswiesen:** Feuerwehrball, V: FF Haid, GH Gusenleitner, 20.00

**Rechberg:** Räuchern, V: Naturpark Mühlviertel, TP: Parkplatz Großdöllnerhof, 16.00

**Saxen:** Feuerwehrball mit "Taktvoll", GH Auer, 20.00

**Viehdorf:** Leopoldikabarett, V: ÖAAB, GH Eheberuster, 20.00

**Windhaag/Perg:** Weinheuriger, V: Sparverein Biene, Hoftaverne Holzer, 18.00

SO, 15. November

**Grein:** Greiner Dilettanten präsentieren "Der eingebildete Kranke" von Molière, Stadttheater, 17.00

**Waldhausen/Strdg.:** "Auf der Kur do geht's zua oder Wenn einer eine Reise tut...", V: Grenzlandtheater, GH Hader, 15.00

FR, 20. November

**Grein:** Greiner Dilettanten präsentieren "Der eingebildete Kranke" von Molière, Stadttheater, 19.30

**Rechberg:** Nachts aktiv - Nachtwanderung, V: Naturpark Mühlviertel, TP: Dorfplatz, 19.30

SA, 21. November

**Ardagger:** Hobby-, Kunst- und Handwerksausstellung, V: Aktiv Club, Ortszentrum, 13.00 - 20.00

**Grein:** Greiner Dilettanten präsentieren "Der eingebildete Kranke" von Molière, Stadttheater, 19.30

**Mitterkirchen:** Arbeiterball, V: SPÖ, GH Häuserer, 20.00

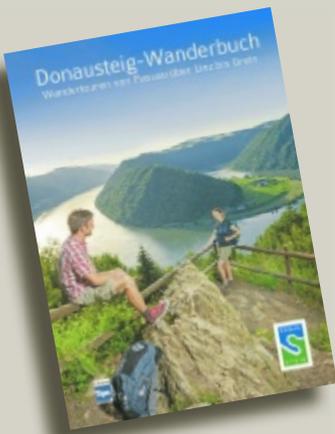
**Pabneukirchen:** Feuerwehrball, V: FF Riedersdorf, GH Fischelmair, 20.00

**Rechberg:** Feuerwehrball, GH Raab, 20.00

BESTELLSCHEIN DONAUSTEIG-WANDBUCH



Donausteig-Wanderbuch



Wandertouren von Passau über Linz bis Grein

Den Donausteig erwandern – einfach sagenhaft! Sorglos wandern und tief eintauchen in die Besonderheiten und Geschichten der Donauregion. Land und Leute auf alten Pfaden und Wegen kennen lernen und authentische, regionale Speisen genießen ... so können Tips-Leser gemütlich in kleinen Happen die 450 Kilometer Donausteig in zehn 2-Tagestouren und vier Rundrouten um Linz erleben.

**Wie kommen Sie zu diesem Buch?** Erhältlich in allen Tips-Geschäftsstellen, im Buchhandel, auf Amazon und auf [www.donaushop.at](http://www.donaushop.at)

Bestellformular

Bitte in BLOCKSCHRIFT und vollständig ausfüllen!

JA, ich möchte das Buch „Donausteig-Wanderbuch“ bestellen

Schicken Sie mir bitte ..... Stk. um EUR 14,90 + EUR 1,95 Verpackungs- und Portospesen (ab 2 Stk. Porto lt. Post)

Name: .....

Straße: ..... Tel.Nr.: .....

PLZ: ..... Ort: .....  Vorauszahlung: Betrag von EUR 16,85/Stück liegt bei.

Unterschrift: .....  Bankeinzug: IBAN: .....

BIC: .....

BESTELLUNGEN AUCH PER:

Tips Zeitungs GmbH & Co KG, Leonfeldner Straße 2-4, 4040 Linz Fax: 0732 / 78 59 377, E-Mail: [buch@tips.at](mailto:buch@tips.at), Infos: 0732 / 78 95-290

Bei E-Mailbestellung bitte unbedingt IBAN und BIC anführen.

## TERMINANZEIGEN

SA, 21. November

**St. Georgen/Walde:** Bauernball, GH Sengstbratl, 20.00

**St. Nikola/Donau:** Weihnachtsbuchausstellung mit Punschstand, V: Gemeinde- und Pfarrbücherei, Pfarrhof, 15.00

**Waldhausen/Strdg.:** Bauernball, GH Schauer, 20.00

SO, 22. November

**Arbing:** Musikcafe, V: Musikverein, Veranstaltungssaal, 14.30

**Ardagger:** Hobby-, Kunst- und Handwerksausstellung, V: Aktiv Club, Ortszentrum, 10.00 - 19.00

**Grein:** Greiner Dilettanten präsentieren "Der eingebilte Kranke" von Molière, Stadttheater, 17.00

**Münzbach:** Adventkonzert mit Geschwister Sturmbar + Ensemble, V: Tourismusverband, Pfarrkirche, 19.00

**St. Nikola/Donau:** Weihnachtsbuchausstellung mit Punschstand, V: Gemeinde- und Pfarrbücherei, Pfarrhof, 8.00

FR, 27. November

**Grein:** Greiner Dilettanten präsentieren "Der eingebilte Kranke" von Molière, Stadttheater, 19.30

SA, 28. November

**Mönchdorf:** Vereinskonzert, V: Musikverein, Volksschule, 20.00

**Grein:** Greiner Dilettanten präsentieren "Der eingebilte Kranke" von Molière, Stadttheater, 19.30

SO, 29. November

**Grein:** Greiner Dilettanten präsentieren "Der eingebilte Kranke" von Molière, Stadttheater, 17.00

**Neustadt:** "Hiatz kimmt die stade Zeit" - Gedichte und Musik mit Willi Leimer, V: NÖ Textwerkstatt, Nadlingerhof, 14.00

MI, 2. Dezember

**Pabneukirchen:** Bluatschink-Kinderkonzert, Pfarrzentrum, 15.00

FR, 4. Dezember

**Grein:** Greiner Dilettanten präsentieren "Der eingebilte Kranke" von Molière, Stadttheater, 19.30

**Grein:** Greiner Dilettanten präsentieren "Der eingebilte Kranke" von Molière, 19.30/17.00

SA, 5. Dezember

**Grein:** Greiner Dilettanten präsentieren "Der eingebilte Kranke" von Molière, Stadttheater, 19.30

**Klam:** Vereinskonzert, V: Markt Musikkapelle, Turnsaal der Volksschule, 20.00

**Waldhausen/Strdg.:** Waldhausener Advent, Stiftpfarre, ab 10.00

SO, 6. Dezember

**St. Nikola/Donau:** Fest des Hl. Nikolaus mit 42. Sonderpostamt, Pfarrkirche/Volksschule, 8.30

MO, 7. Dezember

**Münzbach:** Vereinskonzert, V: Musikverein, Turnsaal der Volksschule, 20.00

DI, 8. Dezember

**Pierbach:** Imkerbasar, V: Imkerverein, Pfarrzentrum, 8.00 - 12.00

**Windhaag/Perg:** Vereinskonzert, V: Bürgerkorpskapelle, ÖTB Halle Perg, 19.30

FR, 11. Dezember

**Pabneukirchen:** Vereinskonzert, V: Musikverein, Haus der Musik, 20.00

SA, 12. Dezember

**Dimbach:** Weihnachtsstimmung, V: Kulturausschuss, Marktplatz, 19.00

**Mönchdorf:** Punschstand, V: Naturfreunde, Dorfplatz, 16.00

**Pabneukirchen:** Vereinskonzert, V: Musikverein, Haus der Musik, 20.00

**St. Georgen/Walde:** Benefizkonzert zu Gunsten der Kinderkrebsforschung, V: Fopa-Club, GH Sengstbratl, 20.00

SO, 13. Dezember

**St. Georgen/Walde:** Kunsthandwerksmarkt, V: Gesunde Gemeinde, Neue Mittelschule, 15.00

**St. Georgen/Walde:** Musikkabarett mit den Kernölamazonen, V: Gesunde Gemeinde, Musikschule, 18.00

**St. Nikola/Donau:** KMB-Aktion "Sei so frei", Pfarrkirche, 8.30

SA, 19. Dezember

**Königswiesen:** Punschstand, V: Verschönerungsverein, Heimathaus, 16.00

SO, 20. Dezember

**Neustadt:** Adventwanderung, V: Museumsverein, Nadlingerhof, 11.00 und 13.00

SA, 26. Dezember

**Königswiesen:** Schwarz-Weiß-Ball, V: Union, GH Karlinger, 20.00

SO, 27. Dezember

**Grein:** Altjahreslauf, V: ÖTB, Stadtplatz, 17.00

DO, 31. Dezember

**Bad Kreuzen:** Jahresausklang, V: Freiw. Feuerwehr, Marktplatz, 9.00

## Adventmärkte

**Bad Kreuzen: 21.+22. November,** Adventausstellung, V: Tourismusverband, Burg Kreuzen, ab 13.00

**Dimbach: 22. November,** Adventmarkt, V: Kindergarten, Pfarrheim, 8.30

**Grein: 12.+13. Dezember,** Bio-Adventmarkt, Stadtplatz, Sa. 14.00 - 21.00, So. 10.00 - 18.00

**Klam: 6. Dezember,** Adventmarkt, V: L(j)ebenswertes Klam, Vorplatz Gemeindehaus Feuerwehr, ab 14.00

**Königswiesen: 5.+6. Dezember,** Weihnachtsmarkt, Kirchenplatz, ganztägig

**Münzbach: 29. November,** Adventmarkt, V: Forum Münzbach, Ortszentrum, 8.00

**Pabneukirchen: 5. Dezember,** d'Weihnocht im Woid, Pabneukirchner Holzweihen, 13.00

**Saxen: 28.+29. November,** Adventros mit Bummelzug, Gemeindegebiet, ab 14.00

**St. Georgen/Walde: 7.+8. Dezember,** Weihnachtsmarkt, V: Wirtschaftsband, Marktplatz, Montag ab 17.00, Dienstag ab 10.00

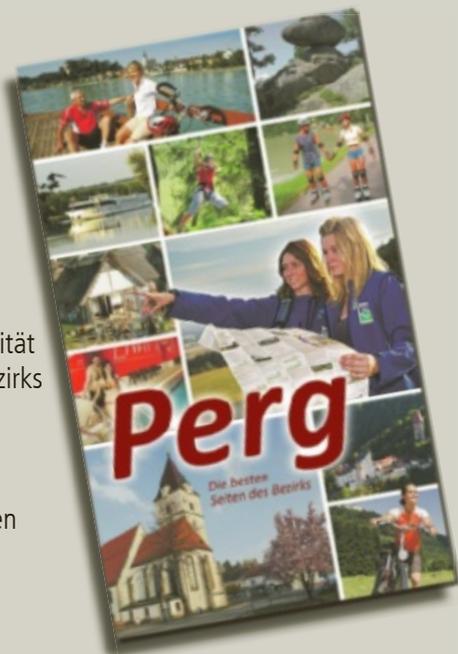
**Viehdorf: 6. Dezember,** Dorf advent und Handwerksausstellung, V: Pfarre, Dorfhau und Dorfplatz, ab 9.00

**Windhaag/Perg: 29. November,** Adventmarkt, V: Goldhaubenfrauen, Ortsplatz, 8.30 - 10.30

**Windhaag/Perg: 6. Dezember,** Adventmarkt, V: Kulturverein, Museum Altenburg, 10.00

BEZIRKSBUCH  
PERGDie besten Seiten des Bezirks  
Perg

Die ganze Attraktivität und Vielfalt des Bezirks Perg unterhaltsam, bildstark und mit ortskundigen Tipps präsentiert im neuen Bezirksbuch Perg!



Erhältlich in Ihrer Tips-Geschäftsstelle, im guten Buchgeschäft und im Onlinehandel. Preis: € 9,90

## FÜHRERSCHEINFREI

## AUSSTELLUNGSFAHRZEUG

Aixam City  
Premium  
Vision

nur 12.500,-



## MOPED-AKTION

Derbi Senda R/SM

nur 2.299,-



KFZ-TECH  
GRELL

Inhaber Franz Krottenthaler

4360 GREIN  
Kreuzner Str. 1  
☎ 07268/230  
Fax 7503

# Kosmetik Eder

Kosmetik Eder



## EINE 30-JÄHRIGE ERFOLGSGESCHICHTE IN KLAM

Elke Brandstetter-Eder und ihr junges Team bieten in Klam ein perfektes Beautyprogramm – von der klassischen Fußpflege über verschiedene Massagetechniken bis hin zu aktuellen Trends moderner Kosmetik. Im Mittelpunkt aller Anwendungen steht die Zufriedenheit der Kunden.



HAUSEIGENE  
PFLEGEPRODUKTE

### DAS TEAM VON KOSMETIK EDER BIETET FOLGENDE LEISTUNGEN:

- Gesichtsbehandlungen für jeden Hauttyp – auch Sauerstoffbehandlung, Ultraschallbehandlung und Mikroabrasion
- Jugendbehandlung – auch für männliche Teenager
- Fußpflege (auch für Diabetiker)
- Maniküre
- Körpermassagen
- Farb- und Stilberatung
- Typengerechtes Make-up
- Permanent Make-up



Kosmetik Eder  
Inh. Elke Brandstetter-Eder

4352 Klam, Oberhörnbach 11  
Telefon 07269 / 7222

4020 Linz, Herrenstraße 27  
Telefon 07232 / 772603

[www.kosmetik-eder.at](http://www.kosmetik-eder.at)



# Gutschein

für eine **KOSTENLOSE HANDCREME**  
bei einer Maniküre

begrenzt gültig im September und Oktober 2015

